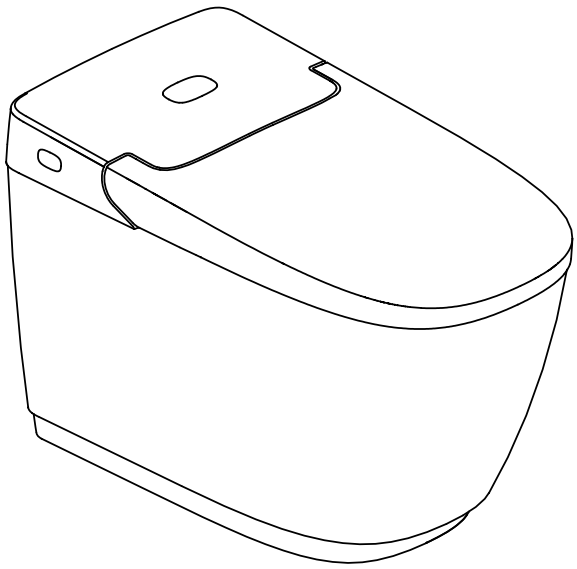
INAX

SARAS

User Manual

Thank you very much for purchasing our product.
Please read the manual carefully before use to ensure correct use of the product.
After reading the manual, please keep it properly for easy access.

100572BW10



Be sure to observe the precautions described in the manual.
Please understand that LIXIL will assume no responsibility for any accident arising from improper use.
When you relocate, please make sure to pass this manual to the next resident.

Contents

Names of Components 1

Safety Precautions 3

Usage Precautions 6

Confirmations before Use 7

Operation Instruction

- Instructions for Remote Controller 9

Preparations before Use (Power Supply, Warm Water, Seat) 10
Basic Operation (Posterior Cleaning, Feminine Cleaning) 11
(Posterior Massage Cleaning, Adjusting Cleaning Position) 11
(Warm Air Dryer) 12
(Pre-wash) 12

- Operation Instruction for Comfort Function (Power Saving) 13

(Toilet Flushing) 14
(Auto Open/Close) 14
(Plasma cluster Ion) 15
(Auto Deodorizer) 15
(Soft Light) 16
(Flushing Toilet During Power Outage Failure) 18

- Notes before Use 19

Cleaning and Care

- Daily Cleaning and Care 21
- Cleaning after Removing Lid 22
- Replacing Remote Controller Battery 23
- Checking Power Plug (With Leakage Protection) 23

How to Prevent Freezing and Measures When Not Using for a Long Period 24

General Trouble Shooting 25

- In Case of Failures 25

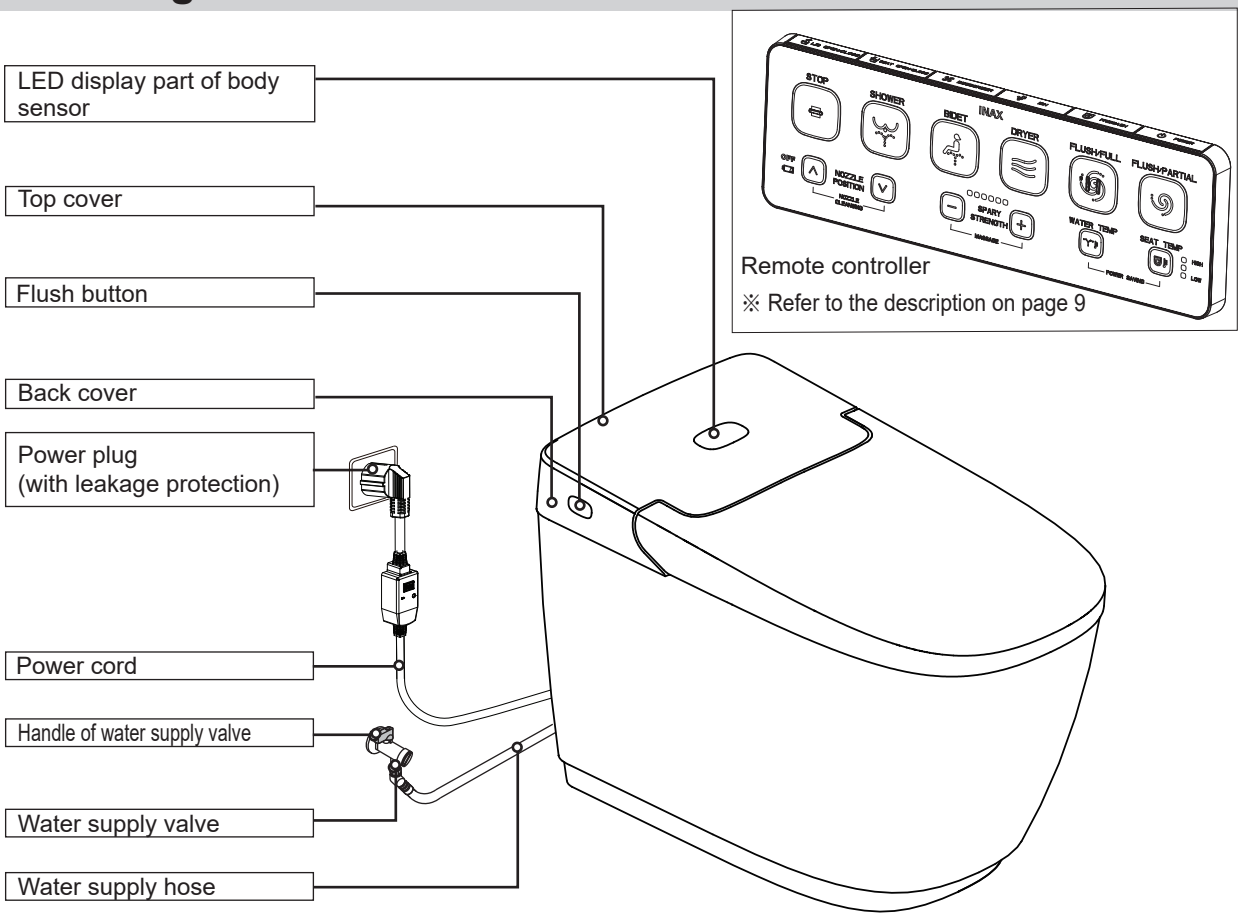
For Use-by Date 28

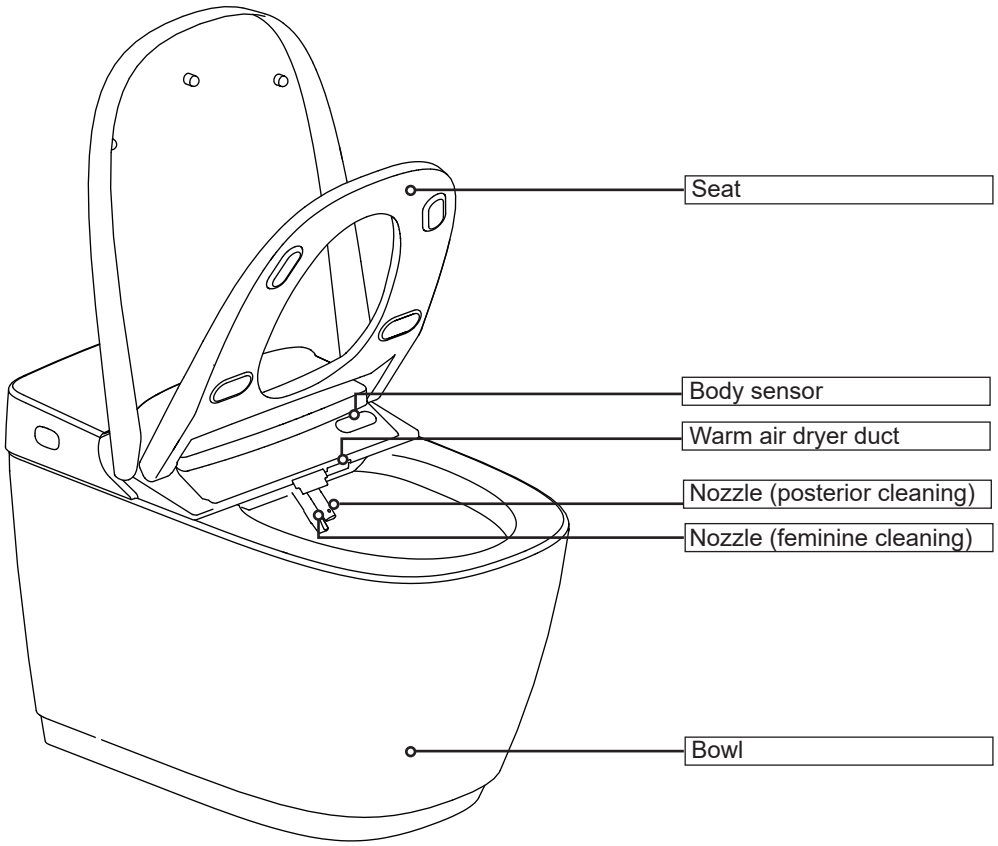
After-Sales Service 29

Specifications 30

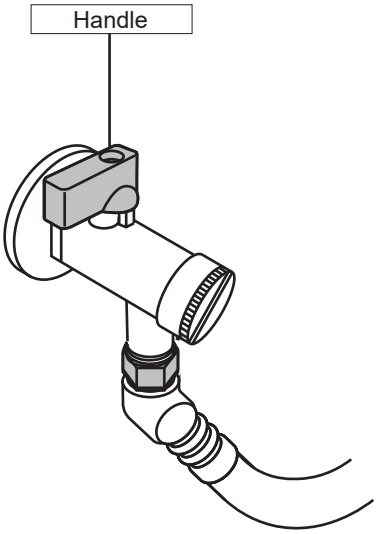
Names of Components

Parts Diagram





Water supply valve



※ The handle of the water supply valve is used to control the flow of flushing water into the toilet. It must be fully opened during use.

● Functions

Function	100572BW10
Posterior cleaning	○
Feminine cleaning	○
Deodorizer	○
Pre-wash	○
Power saving	○
Auto flush	○
Remote flush	○
Auto seat and lid open/close	○
Warm air dryer	○
Soft light	○
Plasma cluster ion	○

Safety Precautions (Please observe strictly)

Please read the following "safety precautions" carefully before using so as to properly use the product.
Failure to properly observe the following safety precautions may result in serious accidents. Always observe the following content, which is closely related to your safety.

Explanation of terms and marks

WARNING ・・・・ Improper use of the product due to failure to observe this instruction could lead to death or major injury.

CAUTION ・・・・ Improper use of the product due to failure to observe this instruction could lead to injury or property damage.

・・・・ "ATTENTION!" mark. (It is used with "WARNING" and "CAUTION" above to catch your attention. Please read carefully and observe strictly.)

PROHIBITED ・・・・ "PROHIBITED" mark that means "Prohibited Operation!".

INDICATED OPERATION ・・・・ "INDICATED OPERATION" mark that means "Required Operation!".

⚠ WARNING

- In case of any problems (abnormal noises, abnormal smell, smoking, high temperature, breakage) with the seat body, power plug or power cord, please immediately unplug the power cord and contact the after-sales service.
  ※ Risk of electric shock or fire.
- In case of water leakage of the toilet or water supply valve, please unplug the power cord and turn off the water supply valve.
  ※ Otherwise electric shock, fire or indoor flooding could easily occur.

INDICATED OPERATION

- Please regularly clean dust on the surface of the power plug. Please pull out the plug and wipe it clean with a dry cloth.
  ※ Otherwise too much dust may cause fire.
- Please hold the plug during plugging and unplugging.
  ※ If you hold the cord to plug and unplug, the plug or cord may be damaged, which could result in electric shock or fire.
- Securely plug the power plug.
  ※ Risk of electric shock or fire.

INDICATED OPERATION

Please observe the following instructions and use the battery correctly.

- Install the positive and negative terminals of the battery correctly.
- Remove the battery if it will be not in use for a long time.
- Remove the depleted battery from the remote controller.
- When disposing of the battery, insulate it with tape or the like.
  ※ Risk of fire caused by battery liquid.
- Keep the battery out of reach of infants and young children.
  ※ If swallowed, seek medical advice immediately.
- If the electrolyte gets on your body, rinse carefully with fresh water.
  If the electrolyte gets into your eye, rinse immediately with fresh water instead of rubbing your eye.
  ※ Please seek medical advice immediately as there is a risk of sight loss.

INDICATED OPERATION

Avoid the following operations when using the battery.

- Do not carry or keep the battery together with metal products (like necklaces and hairpins).
- Do not mix new and old batteries, or different types of batteries.
- Do not overheat, disassemble the battery or put it into water or fire.
  ※ Risk of fire caused by battery liquid.

PROHIBITED

⚠ WARNING

- In case of using the product for a long time, please set the seat temperature to "OFF" mode.
- When the following people use the product, the companion should set the seat temperature to "OFF" mode.
  (Children, the elderly and patients, people who cannot adjust the temperature by themselves, people with sensitive skin, people who are taking pills like sleeping pills or others with the function of hypnosis, drinkers and people who are extremely tired)

※ A low temperature burn may occur when using temperatures in other modes rather than the "OFF" mode for a long time.

INDICATED OPERATION

- In case of using the warm air dryer for a long time, please set dryer temperature to "LOW" mode.
- When the following people use the product, the companion should set dryer temperature to "LOW" mode.
  (Children, the elderly and patients, people who cannot adjust the temperature by themselves, people with sensitive skin, people who are taking pills like sleeping pills or others with the function of hypnosis, drinkers and people who are extremely tired)

※ A low temperature burn may occur when using temperatures in other modes rather than the "LOW" mode for a long time.

INDICATED OPERATION

In case of water freezing, anti-freezing measures must be taken.
(Refer to page 24)

※ Risk of fire and indoor flooding due to damage caused by freezing water in the toilet.

INDICATED OPERATION

Do not damage the power cord and make it broken; do not modify, fold, extend, curl, twine the cord by force, or excessively press the cord by placing heavy stuff on top of the cord.

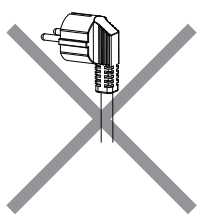
※ Risk of breakage of the power cord, which may lead to electric shock or fire.

PROHIBITED

Do not use damaged power plug and loosened power socket. To avoid any possible dangers, if the power cord is broken, please contact the shop where you purchased the product or call after-sales service department and the replacement must be performed by professional persons.

※ Risk of electric shock or fire.

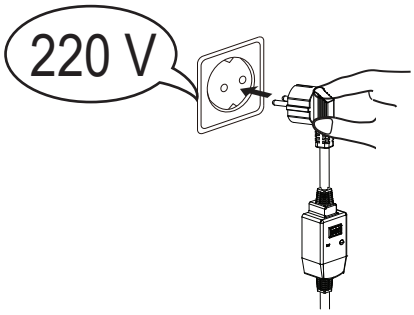
PROHIBITED



- Do not use power supply other than 220V AC.
- Do not use extension cords and so on, which exceed the power supply specifications.

※ Risk of fire.

PROHIBITED



Please do not disassemble, repair or modify the product if you are not a servicing technician.

※ Risk of electrical shock or fire, which may lead to abnormal operation and malfunction.

DISASSEMBLY PROHIBITED

Do not plug or unplug the power plug with a wet hand.

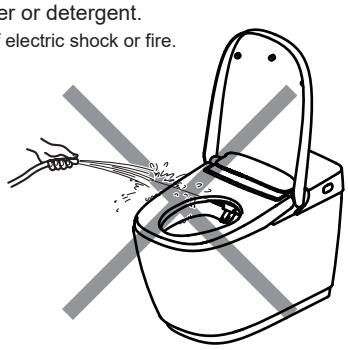
※ Risk of electric shock.

WET HAND OFF

Please ensure that the internal power and external power of remote controller and seat are not flushed with water or detergent.

※ Risk of electric shock or fire.

NO SPRAYING



Ensure that power supply must be grounded.

※ Risk of electric shock in case of malfunction or electric leakage.

※ In case the power supply is not grounded, consult with the electrical installation company.

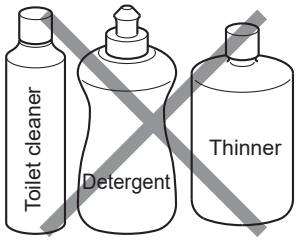
In order to avoid the possible danger caused by mistaken resetting of thermal circuit breaker, the product cannot be controlled by external switch, such as the power socket with timer.

⚠ CAUTION

When caring and cleaning the plastic part of the product, do not use unsuitable detergents (toilet cleaner, apartment cleaner, bleacher, benzene, painter thinner, decontamination powder, cresol, etc.).

※ Risk of personal injury due to broken plastic parts.

PROHIBITED



If the ceramic part of the bowl is cracked or broken, do not touch the damaged part.

※ Risk of personal injury due to cracking of damaged parts.Replace it as soon as possible.

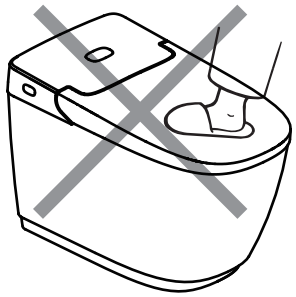
NO TOUCHING

Do not step on the toilet or seat.

※ Risk of damage, which may result in personal injury.

※ The ceramic body is smooth, which is very likely to cause slip and fall.

PROHIBITED



Power plug must be unplugged when cleaning the product.

※ Risk of electric shock.

INDICATED OPERATION

When the following people use the product, the companion should take good care of them to prevent them from falling down. (Children, the elderly, people who cannot sit down and stand up by themselves.)

※ Children are not allowed to use the product independently. Children should not play with the product.

※ Risk of personal injury or damage to the lid.

INDICATED OPERATION

- When removing the filter, water supply valve must be turned off.
- When installing the filter, please tighten it properly without leaving any gaps.

※ Risk of water leakage and indoor flooding.

INDICATED OPERATION

Keep any flammable materials, including cigarette ends and ashtrays, etc., away from the product.

※ Risk of fire.

SMOKING OR USE OF FIRE PROHIBITED

Drain the water from unit and unplug the power if it is not going to be used for an extended period of time.

※ Risk of fire and indoor flooding due to damage caused by freezing water in the toilet.

※ Risk of dermatitis due to dirty water.

INDICATED OPERATION

Do not curve or damage the water supply hose.

※ Risk of water leakage and indoor flooding.

PROHIBITED

Do not use the water supply valve to support your hand or step on the water supply valve.

※ Risk of water leakage and indoor flooding.

PROHIBITED

Do not put your fingers into the installation hole of the deodorizer cartridge.

※ Risk of personal injuries like injury to the finger.

PROHIBITED

The water inlet must be connected to the running water and a filter should be installed.
In case of any stain or dust, etc., on the filter, please clean the filter.

※ Risk of electric shock, fire and infectious dermatitis due to inner corrosion of the product.

INDICATED OPERATION

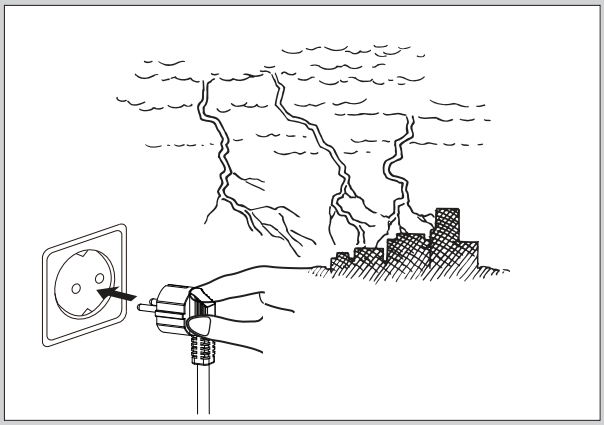
Do not lean your back against the lid.

※ Risk of scratch and damage to the lid.

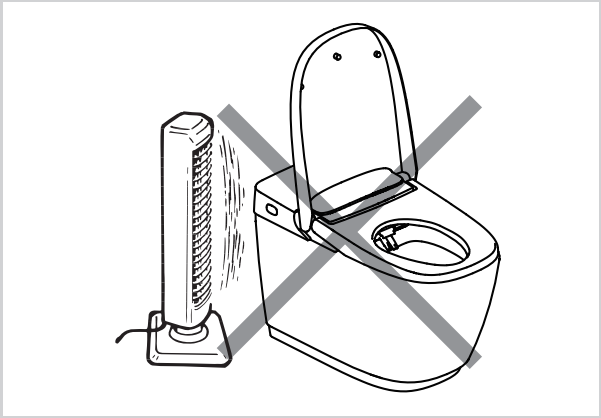
PROHIBITED

Please strictly follow the following precautions to prevent any malfunction.

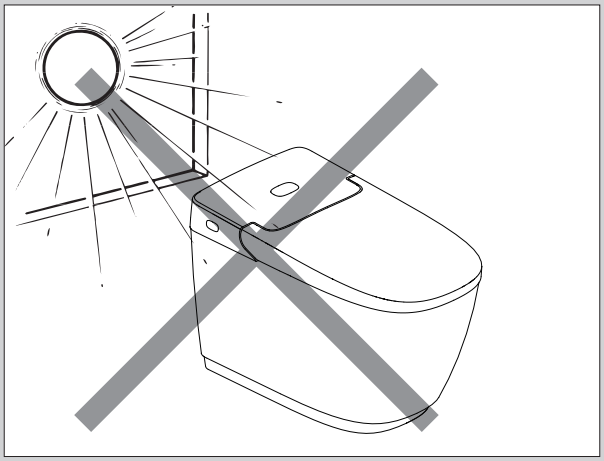
In case of lightning nearby, please disconnect the power plug from the power socket.
※ Risk of accidents or malfunction.



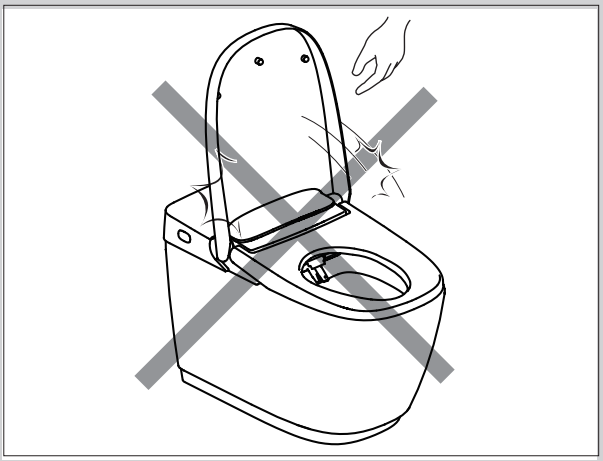
Keep heater or warmer, etc. away from the shower toilet.
※ Risk of color change, deformation or malfunction.



Avoid direct sunlight.
※ Risk of color change in plastic parts.



Do not roughly open and close the seat and lid.
※ Risk of crack or malfunction like electric leakage.



Do not clean the seat, lid and other plastic parts with a dry cloth or toilet paper.
※ Risk of scratch.

Do not pour hot water into the toilet.
Do not knock on the toilet.
※ Risk of damage or water leakage.

Use an aspirator (rubber cup) to unclog the toilet, if blocked.
Do not flush in the event of clogging.
※ Risk of sewage overflow from the toilet that will pollute the ground.

Do not spray water or detergent on the remote controller.
※ Risk of malfunction.
Do not operate the remote controller with wet hands.
※ Risk of malfunction.

In the evening when freezing may occur, take anti-freezing measures against any loss resulting from freezing.

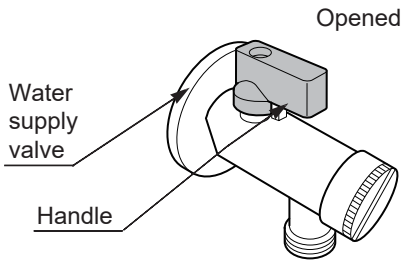
Do not use any paper other than toilet paper or throw any object that may block the pipeline into the toilet.
If any object falls into the toilet, it must be taken out before flushing.

Confirmations Before Use

Be sure to confirm the following items before using the shower toilet for the first time.

1 Check the water supply valve is opened.

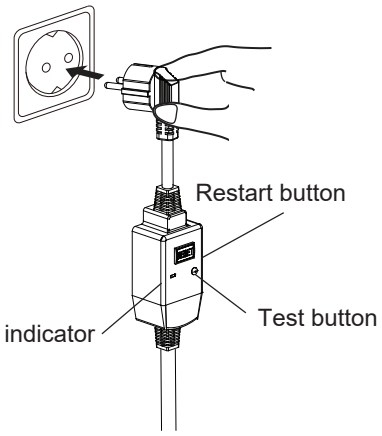
Turn the handle 90° to the right if the water supply valve is closed.



2 Connect the power plug to power socket.

1.Insert the power plug into 220V AC power socket.

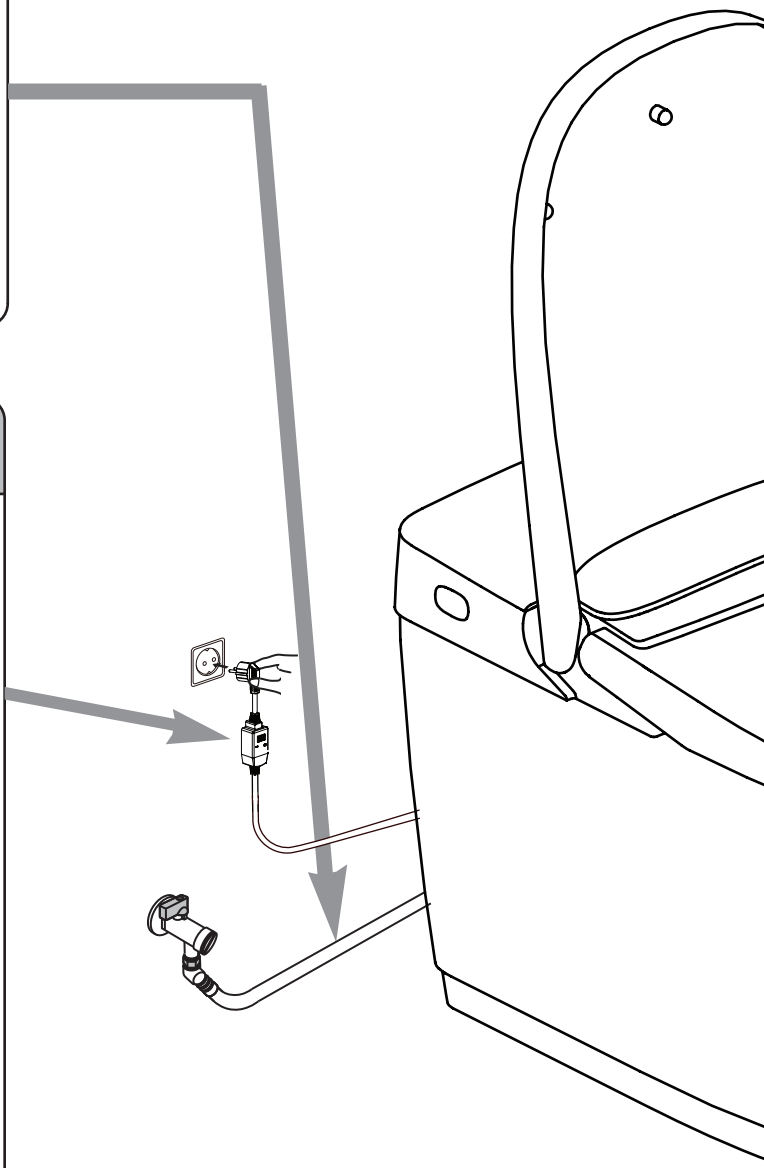
AC220V

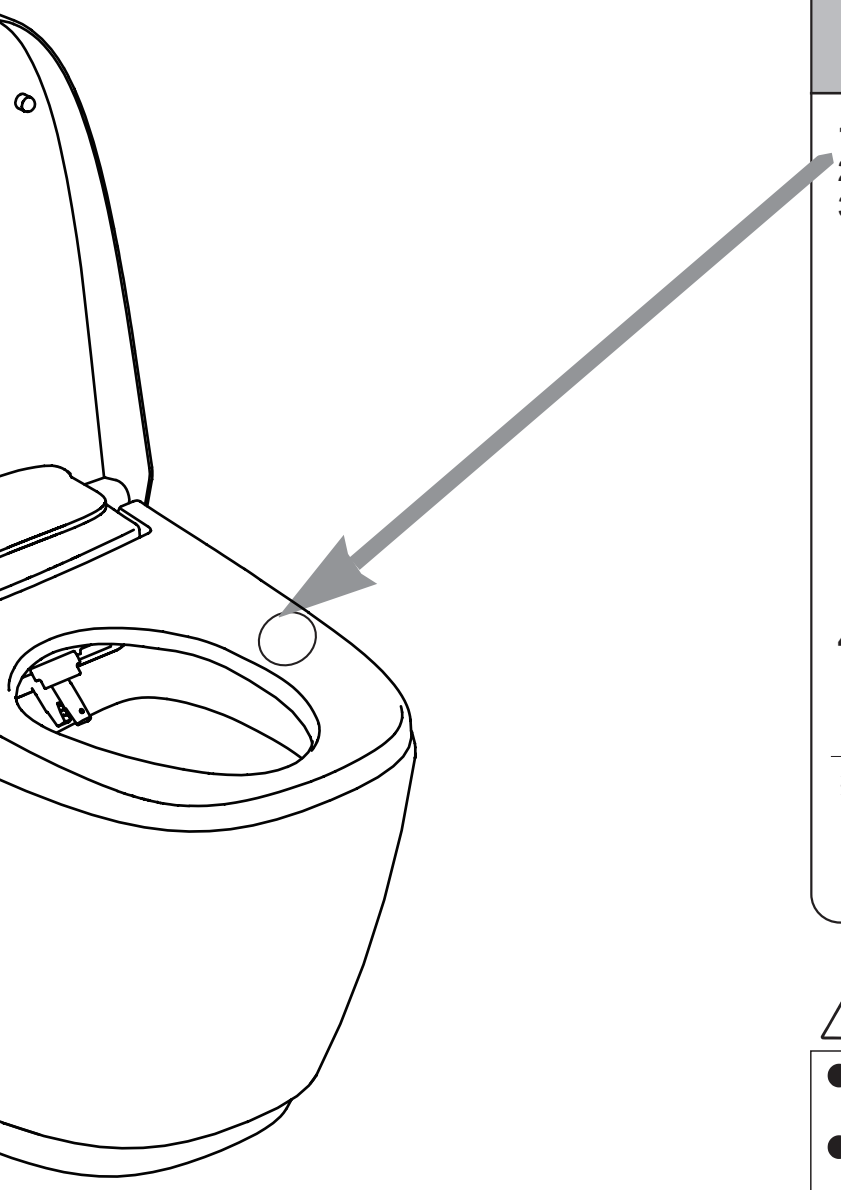


2.Check that the body display part and its power light are on.

The power light (blue ring light) of the display part is on.
If the power light is not on, press the power plug's Restart button.

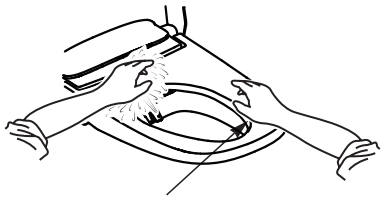
※ The power plug is equipped with a safety device that automatically cuts off the power in the event of electrical leakage in the shower toilet.





3 Test posterior cleaning function.

1.Press and hold the sitting sensor area.
2.Press SHOWER button.
3.Put your hand in front of the nozzle to block the water flow.
At this point, there is water flowing out around the nozzle due to the preparation action.



Press and hold the sitting sensor.

4.Press STOP button to stop cleaning.
Please read the operation instruction and confirm other functions.

※ The sensor functions by sensing whether a user is seated. If no one is seated, none of the posterior cleaning, feminine cleaning and warm air dryer functions will be activated.

⚠ WARNING

- Do not use power supply other than 220V AC.
- Do not use extension cords and so on, which do not meet the power supply specifications.

※ Risk of fire.

PROHIBITED

Please use the new water supply hose attached to the product. Using the old water supply hose is prohibited as water leakage or dirt residue may easily occur.

《Instructions for Remote Controller》

■ Operation

SEAT OPEN/CLOSE
Open/close the seat.

DEODORIZER
Turn on/off the Auto Deodorizer function.

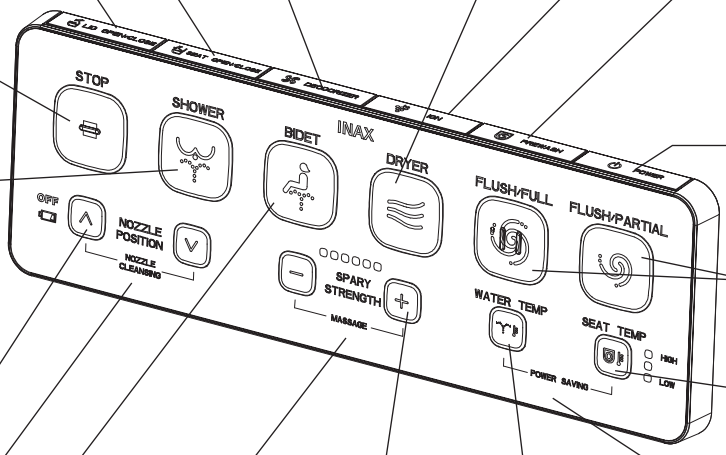
DRYER
Turn on/off the Dryer function.

ION
Turn on/off the plasma cluster ion function.
(☞Refer to page 15)

LID OPEN/CLOSE
Open/close the lid.

PREWASH
Cover the inside of bowl with a film of water for easy cleaning after use.

STOP
- Stop posterior cleaning
- Stop feminine cleaning
- Stop warm air dryer function



POWER
Turn on/off the power.
(☞Refer to page 10)

SHOWER
For use in posterior cleaning.
Press this button again to enter the oscillation cleaning mode.
Press this button for the third time to enter the narrow oscillation cleaning mode.
(☞Refer to page 11)

FLUSH
For use in flushing the bowl.
(☞Refer to page 14)

NOZZLE POSITION
Adjust the front and rear position of nozzle cleaning.
(☞Refer to page 11)

SEAT TEMP
Adjust the seat temperature
(☞Refer to page 10)

NOZZLE CLEANSING
For use in nozzle cleansing.

POWER SAVING
Lower seat temperature to save power.
(☞Refer to page 13)

BIDET
For use in feminine cleaning Press this button again to enter the oscillation cleaning mode.
(☞Refer to page 11)

MASSAGE
The strength of cleaning water changes alternately.
(☞Refer to page 11)

SPRAY STRENGTH
Adjust spray strength of posterior cleaning and feminine cleaning.
(☞Refer to page 11)

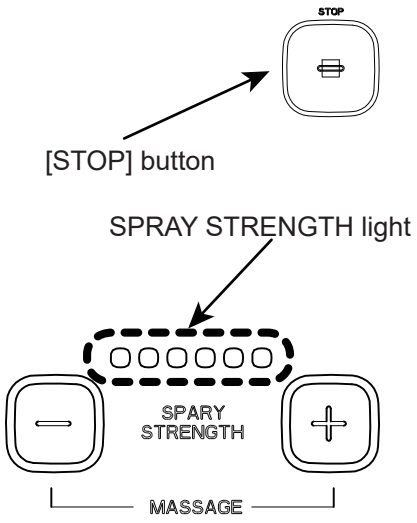
WATER TEMP
Adjust warm water temperature.
(☞Refer to page 10)

How to Pair Remote Controller

1. Turn on the power of the shower toilet.
2. Install the remote controller battery after the shower toilet starts (about 10 s).
3. Put the remote controller close to the toilet body and press [STOP] button.

※The pairing of remote controller is completed after the spray strength light is on for about 5 seconds.

3. Press [STOP] button of the remote controller again and check that the toilet makes a "beep" sound to complete the pairing.



CAUTION

- In case of pairing for more than one toilet, cut off the power to other toilets and pair the remote controller one by one following the above procedure.
- When the remote controller is not paired, the spray strength light will flash if any button is pressed.

《Preparations Before Use》

For more comfortable and convenient use of the shower toilet, please make the following preparations before use.

■ Power (power ON/OFF)

Press the POWER switch to turn ON or OFF.

※ After the power is on, the blue power light of the display part lights up.

■ Warm water temperature

Use the warm water switch to adjust the temperature of cleaning water.

The switch is 6 levels adjustable.
Please set your preferred temperature.

⚠ WARNING

INDICATED OPERATION

- In case of using the product for a long time, please set the seat temperature to "OFF" mode.
- When the following people use the product, the companion should set the seat temperature to "OFF" mode. (Children, the elderly and patients, people who cannot adjust the temperature by themselves, people with sensitive skin, people who are taking pills like sleeping pills or others with the function of hypnosis, drinkers and people who are extremely tired)

※ A low temperature burn may occur when using temperatures in other modes rather than the "OFF" mode for a long time.

■ Seat temperature

Press the seat switch to adjust the seat temperature.

The switch is 6 levels adjustable.
Please set your preferred temperature.

Reference

- The seat cannot be immediately heated to a warm state. You will feel more comfortable if the switch is turned on 10-15 minutes before use.
- "Seat Heating Auto Off" function is available, which automatically turns off the seat heater once a user sits on the seat. The function can prevent low temperature burn. (☞Refer to page 16)

《Basic Operation》

■ Posterior cleaning

Cleaning water is sprayed from the tip of the nozzle to clean the posterior.
Posterior cleaning: clean with high strength cleaning water

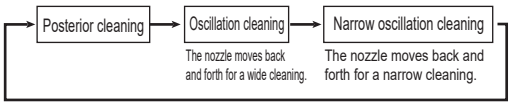
1 Press [SHOWER] button.

Press this button again to enter the oscillation cleaning mode.

2 Press [SPRAY STRENGTH] button to adjust the spray strength.

Spray strength has 6 levels adjustable to suit your needs.

※ Both posterior and feminine cleaning modes are available with a power saving function that will automatically stop the cleaning after 2 minutes.



■ Feminine cleaning

Cleaning water is sprayed from the tip of the nozzle to clean female sensitive areas.

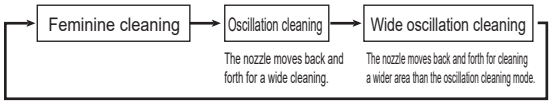
1 Press [BIDET] button.

Press this button again to enter the oscillation cleaning mode. Press this button for the third time to enter the wide oscillation cleaning mode.

※ The gentle foam cleaning mode specially designed for feminine cleaning offers the user a more comfortable feeling.

2 Press [STOP] button when you want to stop cleaning.

※ During the wide oscillation cleaning, the nozzle will move back and forth more dramatically to expand the cleaning area. To stop the wide oscillation cleaning, just press BIDET button again.



■ Posterior massage cleaning

During the posterior massage cleaning, the spray strength fluctuates.

※ No massage function is available for the feminine cleaning mode.

1 Press [MASSAGE] combination button during posterior cleaning.

Press "+" and "-" buttons of SPRAY STRENGTH to start massage cleaning.

2 To stop the massage cleaning, press MASSAGE combination button again.

CAUTION

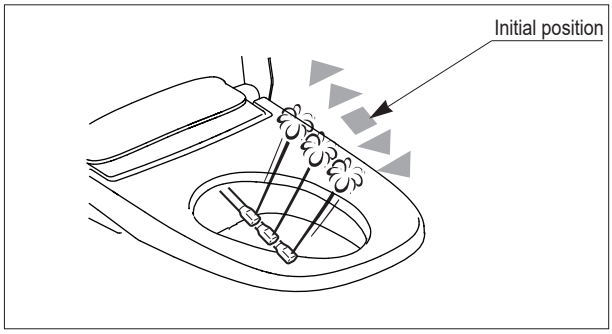
- Please sit deeply on the seat.
  Sitting deeply can prevent the splashing of water.
- In places with low water pressure, the nozzle may fail to reach the cleaning position if the spray strength is set to a low level. Please set the spray strength to a higher level.

■ Adjusting cleaning position

When performing posterior cleaning or feminine cleaning, the cleaning position is 5 levels adjustable.

Press [Front] or [Rear] button of NOZZLE POSITION.

※ Once the user stands up from the seat, the nozzle will automatically return to its initial position.



Reference

- As preparation for spraying warm water, there will be water spraying out near the nozzle shortly after a user sits on the seat or presses the cleaning switch. This is a design requirement of the product. It is not a malfunction.(☞ Refer to page 19)

Warm air dryer

Warm air is blown out to dry the parts that get wet after cleaning.

1 **Press DRYER button.**

2 **Press DRYER button to set temperature.**

※ Each time this button is pressed; the warm air temperature will be switched in the sequence of "Medium" → "High" → "Low" → "Medium".
※ There are 3 levels of warm air temperature to choose from.

3 **Press STOP button if you want to stop the dryer.**

※ The warm air dryer will automatically stop after running for 4 minutes.

⚠ WARNING

- In case of using the warm air dryer for a long time, please set dryer temperature to "LOW" mode.
- When the following people use the product, the companion should set dryer temperature to "LOW" mode.
  (Children, the elderly and patients, people who cannot adjust the temperature by themselves, people with sensitive skin, people who are taking pills like sleeping pills or others with the function of hypnosis, drinkers and people who are extremely tired)

INDICATED OPERATION

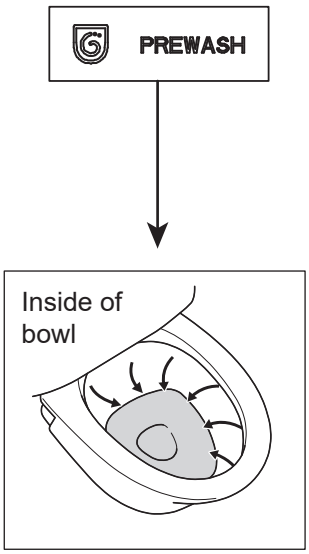
※ A low temperature burn may occur when using higher temperatures rather than the "LOW" mode for an extended period of time.

Reference

After cleaning, if you use toilet paper to wipe off the water droplets and then activate the Dryer function, the drying will be soon completed.

Pre-wash

Before using the toilet, press the PREWASH button, there will be a small amount of water flowing from the ceramic bowl around, so that the bowl formed a layer of water film, that can effectively avoid the residue of dirt.



※ This function is for the convenience of flushing the toilet after use. Please press this function before use.

《Operation Instruction for Comfort Function》

■Power Saving

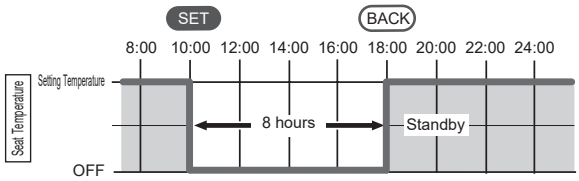
One-touch power saving mode (8 h)

When the product is not used for a long time, such as at night, press this button to cut off the seat temperature for up to 8 hours, so as to reduce power consumption. After 8 hours, the seat temperature returns to the set state. The operation repeats automatically every 24 hours (at the same time each day).

1 Press the [POWER SAVING] combination button for the first time to enter the one-button power saving mode.

(Within 8 hours of power saving mode, LED ring light keeps flashing green.)

(Example) Setting at 10 o'clock



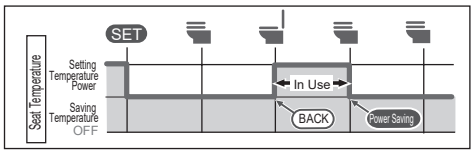
※ After 8 hours, the product is in "standby" state, the LED ring light flashes green for 1 second and blue for 5 seconds in a cyclic manner.

Intelligent power saving mode

When the product is not in use, this power saving function can lower the seat temperature to reduce power consumption.

2 After pressing the [POWER SAVING] combination button for the second time, switch to intelligent power saving mode.

(The LED ring light flashes green for 1 second twice and blue for 5 seconds once in a cyclic manner.)



※ After the setting, the product enters power saving mode automatically when not in use.

3 Press the [POWER SAVING] button for the third time to exit the power saving mode.

Reference

- Due to decrease of seat temperature during power saving, you may feel a little cool. Please release power saving mode then.
- When power saving function is not in use, closing the lid also delivers a power saving effect.
- When the one-touch power saving and high efficiency power saving functions are used in combination, the power saving effect is more significant.

Toilet flushing

There are 3 modes of toilet flushing.

1. "Auto Flush", in which flushing is performed automatically 6 seconds after a user leaves the toilet.
2. "Remote flush", in which flushing is performed by pressing FLUSH button on the remote controller.
3. "Manual Flush", in which flushing is performed by pressing the flush button on the side of the unit.

1. Auto flush

Auto flush: auto flush of the toilet starts 6 seconds after a user leaves the seat.

2. Remote flush

FLUSH/FULL: press it after defecation.

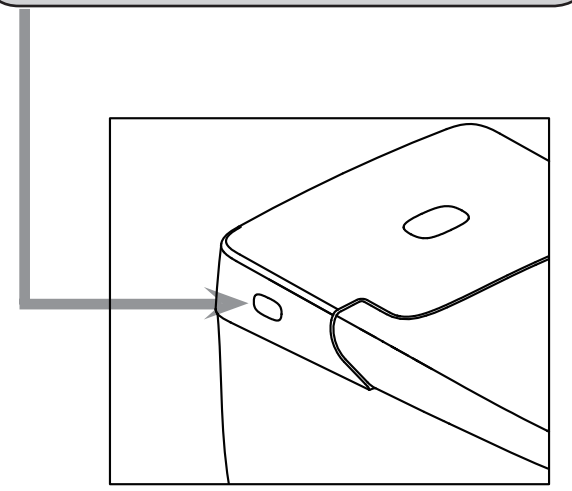
FLUSH/PARTIAL: press it after urination.

※ If you press FLUSH/PARTIAL button after defecation, it is probable that the dirt cannot be flushed away.

※ When a female uses a lot of toilet paper after urination, it is probable that the toilet paper cannot be flushed away if FLUSH/PARTIAL button is used, so please use FLUSH/FULL button.

3. Manual flush

Press the flush button on the unit.



※ Manual flush is only for full flush

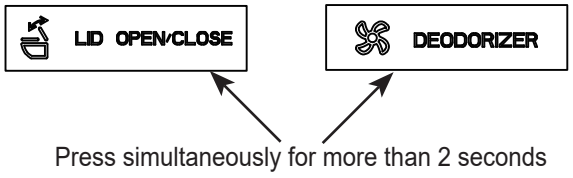
Auto open/close

Auto open/close mode:

1. [Auto lid open/close mode]
2. [Auto seat and lid open/close mode]

1. Auto open/close mode ON/OFF

1 Press auto open/close combination button to turn on the full auto open/close mode.



Press simultaneously for more than 2 seconds

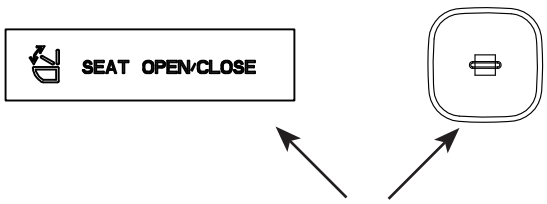
2 To exit, press the button combination again to turn off the auto open/close mode.

Reference

- In case of use by a young child, please switch the auto seat to "OFF" on the remote controller.
- In case of use by a young child, the sitting sensor cannot detect the body and the lid may close automatically during use.

2. Auto open/close mode switching

1 Press the mode switching combination button to switch between the two modes



Press simultaneously for more than 2 seconds

Reference

- The seat and lid close automatically about 3 minutes after a user leaves the toilet.

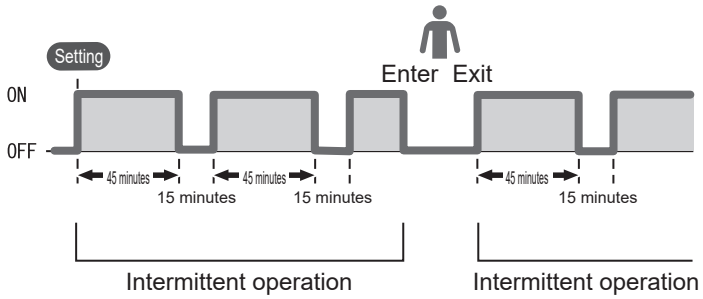
Operation Instruction

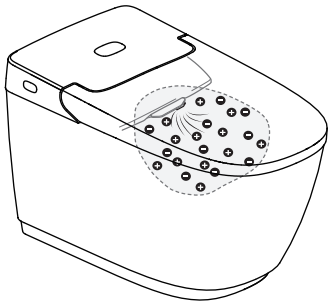
■Plasma cluster ion

※ The plasma emitter releases plasma (positive and nega tive ions) into the bowl to effectively inhibit the proliferation of planktonic mold and bacteria that produces odor.

※ The plasma sterilization function can only be activated when the lid is closed.

■Action mode of plasma release





※ After the button is pressed, the plasma is released intermitten tly when the lid is automatically closed.
※ After the release of plasma cluster ion is set, the machine will pause the plasma release upon detection of a user. The inte rmittent release starts again after the user leaves (after the lid is closed).
※ The plasma emitter makes a squeaking sound during operation.
※ The plasma emitter releases ozone during operation, but it does not affect health because of its very low concentration.

1 Press [ION] button. ION

※ There will be a "beep" sound when the setting is completed.
※ After the lid is closed, plasma is automatically released from the release port.
※ When the ion sterilization function is activated, the soft light inside the bowl starts flashing.

2 To turn off the function, press [ION] button again.

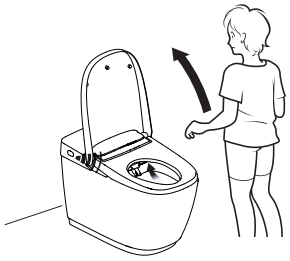
※ There will be a "beep" sound when the setting is completed.

(Reference)
- To be effective, the ions must be released with the lid closed.
- When using, set the full auto lid to "ON", or close the lid manually.
- In case of use with the lid removed, no plasma cluster ions will be released.

■Auto Deodorizer

1 When standing in front of the toilet, the "Auto Deodorizer Function" is activated automatically.

Upon detection of a user, the deodorizer fan automatically starts immediately to remove the odor.

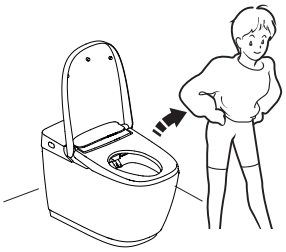


2 Sit on the seat.

After sitting down, the deodorizer fan starts working to remove the odor.

3 Leave the seat.

The deodorizer function stops after 1 minute



■When turning off auto deodorizer

Press DEODORIZER button on the remote controller. DEODORIZER

There will be a buzzing sound when the setting is completed.

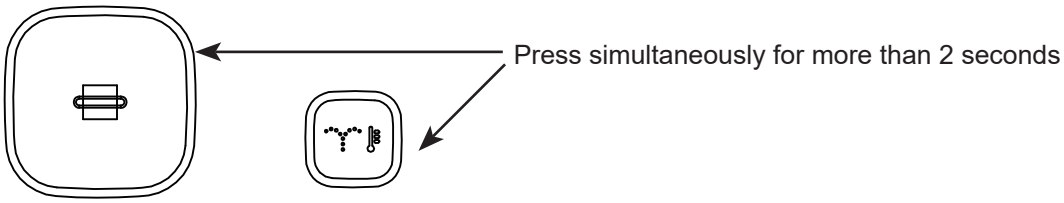
■Soft light

Upon detection of a human body, the soft light is automatically turned on, faintly illuminating the area below feet and inside the toilet bowl. The soft light is automatically turned off after a user leaves the toilet.

1 To turn off the automatic soft light, please press [Soft Light] combination button.

2 To turn the soft light on again, press [Soft Light] combination button.

※ The unit will make a buzzing sound when the setting is completed.



Reference
- The soft light is a sub light, so a main light is required for the bathroom.
- When the soft light is on, sometimes a shadow appears at the bottom of the toilet that looks like dirt, but it is actually a visual error.
- The initial setting is "ON".

■More Convenient Functions

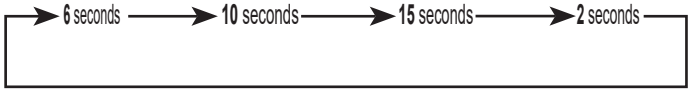
Change the start time of toilet flushing

Auto flush is a function that is automatically activated to flush the toilet 6 seconds after a user leaves the seat. The flushing start time can be changed. Please change it according to your personal preference.The setting is 6 seconds at the time of purchase.

■Switching method

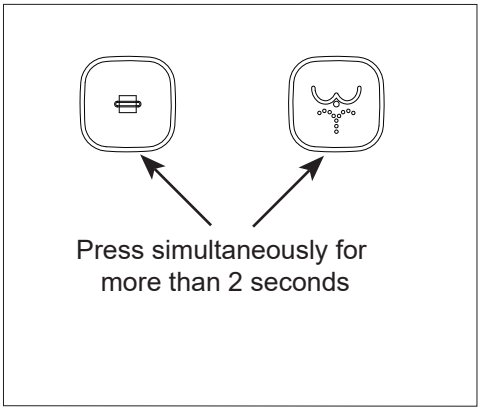
●Press [STOP] and [BIDET] buttons simultaneously for more than 2 seconds. Each time the same operation is performed, the flushing start time will be switched in the sequence of 6 seconds → 10 seconds

Initial setting



※ The unit will make a buzzing sound when the setting is completed.

●Press [SEAT TEMP] and [BIDET] buttons simultaneously for more than 2 seconds to turn on/off auto flush function.



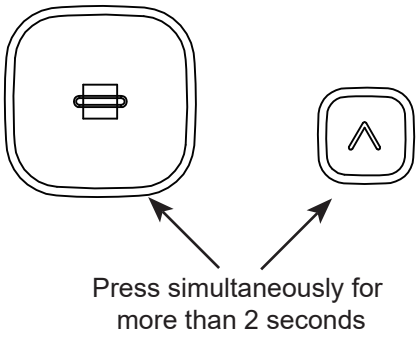
Seat Heating Auto Off Function

When you sit on the seat, the seat heating power will be automatically cut off to prevent low temperature burn.

■ Please set and cancel following the steps below.

- ●Press [STOP] and NOZZLE POSITION [Front] buttons simultaneously for more than 2 seconds.
- ●Use the same method for cancellation.

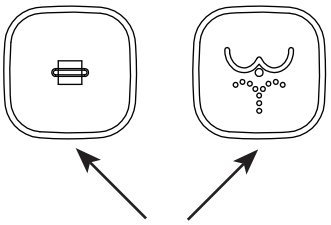
※ The unit will make a buzzing sound when the setting is completed.



Operation Instruction

Eliminating Buzzing Sound

The buzzing sound during operation can be eliminated.
The remote controller's signal receiving sound can also be eliminated.
Please eliminate the sound by following the steps below.



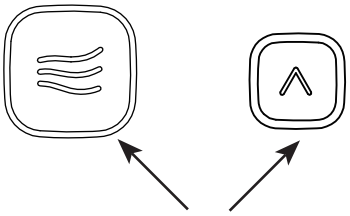
Press simultaneously for more than 2 seconds

■ Method of setting and cancellation

- Press [STOP] and [SHOWER] buttons simultaneously for more than 2 seconds.
  (There will be a buzzing sound when the setting is completed.)
- Use the same method for cancellation.

Reset to initial settings.

All function settings can be reset to initial settings at the time of purchase.



Press simultaneously for more than 2 seconds

■ Switching method

Press NOZZLE POSITION [Front] and [DRYER] buttons simultaneously for more than 2 seconds.

※ There will be a buzzing sound when the setting is completed.

Function Description		Initial setting
Deodorizer	Auto Deodorizer	ON
Power Saving	Power saving mode	OFF
Seat heater auto off		OFF
Auto flush		ON
		Activated 6 seconds after leaving the seat
Auto open/close		ON
Remote controller buzzer		ON
Soft light		ON
Pre-flush		OFF

Memory of changed settings

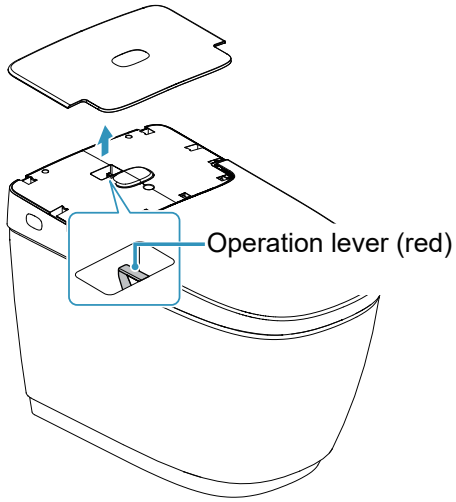
Once changed, the comfort function settings will not return to initial settings, even if the power plug is unplugged or the power switch is turned off.
(If the power plug is unplugged, the one-touch power saving setting needs to be reset when the power is switched on again.)

Flushing Toilet During Power Outage or Water Supply Failure

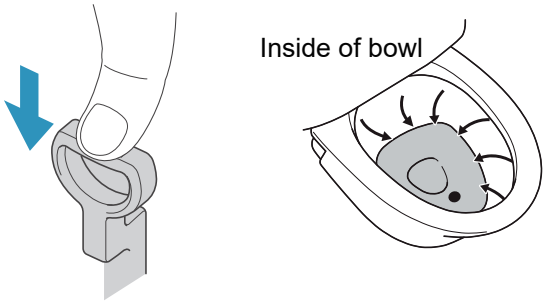
In the event of a power outage, the toilet cannot be flushed using the remote controller.
Please follow the steps below to flush the toilet.

Manual flush in the event of a power outage

1. Remove the top cover.

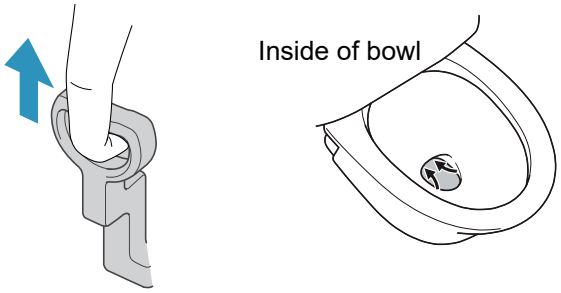


2. Press the trip lever (red) for about 5 seconds.



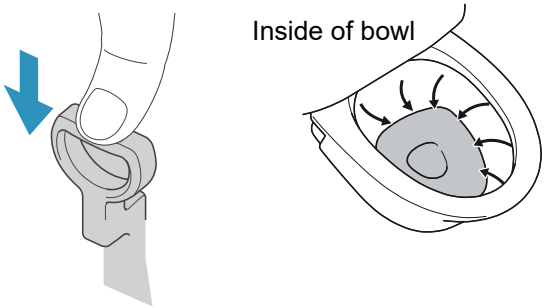
Water flows out from around the bowl to flush the dirt to the bottom of the bowl.

3. After the dirt is flushed to the bottom of the bowl, pull the trip lever (red) for about 5 seconds.



Water flows out from the bottom of the bowl to remove the dirt.

4. After the dirt is completely removed, press the trip lever (red) again for about 5 seconds.



Water flows out from around the bowl and is stored inside the bowl.
After the water is stored inside the bowl, release the trip lever. The trip lever returns to its original position and the water stops flowing out.

5. Install the top cover.

《Notes before Use》

Water flows out around the nozzle

When the seat is occupied or the cleaning functions are activated, there may be water coming out from nozzles. Such a phenomenon is the design of the product rather than malfunction.

※ Except for the above-mentioned phenomenon, if water continues to flow, turn off the water supply valve, unplug the power plug from the socket, and contact the store where you purchased the product or the after-sales department via phone or fax.

Sitting sensor window is available

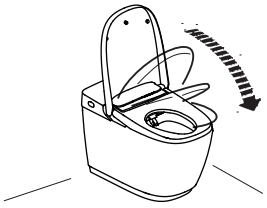
If the seat is not occupied, even if buttons are pressed in error, there will not be spraying water, because a sitting sensor is available in the product. As long as the seat is not occupied, posterior cleaning, feminine cleaning and warm air dryer functions will not be activated.In addition, if an unsuitable cover or lid is put on the seat, the sitting sensor window may keep sensing or fail to sense.

※ In case of power is off when the seat is occupied, functions like posterior cleaning is not working when the power is just restored. In such circumstances, please leave the seat and then sit down again in approximately 1 to 2 seconds.

Closing the seat and lid slowly

This product provides a slowdown function that allows the seat and lid to close slowly rather than suddenly.

※ Please note that forcible shutdown may cause a malfunction.



Noise on radio or TV

This product may interfere with the signal received by radio or TV.
In this case, move the radio or TV to a location free from disturbance.

A Slightly abnormal smell is possible in warm air at the very beginning

When the product is used from the very beginning, there may be a slight abnormal smell when dry function is activated, which will vanish later soon.

Power saving

The following operations will help you save energy.

- Do not set the temperature of the seat or warm water too high.
  It should be set to such an extent that comfort is not affected.
- Adjust the temperature to suit different seasons.
- Use the power saving function of the product whenever possible.
- Turn off the power before going out for a long time.
  ※ In case of freezing, anti-freezing measures must be taken.

Dew condensation

Water droplets (dew condensation) may appear on the surface of the seat and lid because of the difference between their surface temperature and the room temperature or the humidity. Adequate ventilation is required to prevent dew condensation. If dew condensation occurs, scrub it with a dry cloth.

※ Dew condensation may leave marks on or cause damage to the ground.

※ This seat is constructed to prevent condensation. However, condensation may still occur depending on room temperature and other conditions.

Auto open/close

With a "Body Sensor", the lid automatically opens upon detection of a user entering the sensing range. The body sensor always detects thermal changes (body movements).
When the room temperature exceeds 30°C, such as in summer, the temperature difference between the human body and the surrounding area is small, so the sensor may fail to detect the difference. Please move your body in front of the toilet.

※ If you stand in a position deviated or distant from the toilet, the sensor may fail to detect your body and the lid will not open.

※ The body sensor may fail to operate normally when there is dirt adhering to it. At this point, please wipe the sensor with clean soft cloth.

※ If the sensor is exposed to direct sunlight or the bathroom is equipped with a heater or any lighting device that produces strong heat, a detection error is likely to occur because of the heat, and the lid may open automatically. Avoid direct sunlight or try to change the orientation of the heater or lighting device.

How to flush the toilet when there is no water supply?

Pour a bucket of water (5-6 L) into the toilet to flush away the dirt, and take care to avoid water splashing. Finally, add 3-4 L of water to bring the water level in the toilet to a normal height.

※ If the dirt persists, increase the flushing force (pour in water quickly) to flush the toilet again.

※ Use the same flushing method for partial flush.

CAUTION

- Take care not to spill water on the floor when carrying water in a bucket or pouring water into the toilet.
- Take care not to get the power plug and the seat wet.
- Take care not to pour water too fast, which may cause the water level to rise too high and water to flow into the electrical part of the toilet.

Air in water circuit must be discharged for first use

Water flows out near the nozzle within about 30 seconds after sitting down.
Air in water circuit must be discharged for first use or after draining water to prevent freezing.
The equipment will automatically perform this procedure.

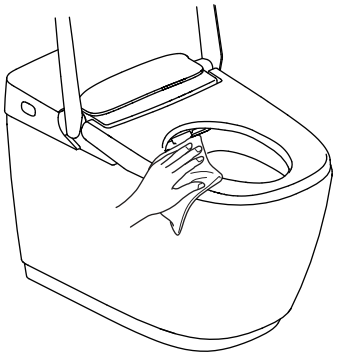
《Daily Cleaning and Care》

Cleaning and care of seat, lid and protective cover (plastic parts)

● **Use a soft damp cloth to scrub.**

Stain will be hard to remove if it cannot be removed timely. You may often use a soft damp cloth to wipe off the stain.
In addition, scrubbing with water may prevent the generation of static electricity that causes dirt to adhere and blacken.

※ It is very easy to remove the lid of the seat. (☞Refer to page 22)



CAUTION

When cleaning and caring the toilet seat, do not use chloride-containing detergent, acid detergent or disinfectant.
※ Risk of malfunction or damage.
Do not clean it with a dry cloth or toilet paper.
※ Risk of scratch.
During the cleaning and caring, you must press the power button to make sure that the power indicator is off.
When cleaning the nozzle, make sure the power is on.

How to clean the bowl (ceramic part)

● **Apply neutral detergent on a soft brush or sponge, and clean it with cold water or warm water.**

● **Do not use hot water to clean it.**

Otherwise, there is a risk of damage to the ceramic part.

⚠ WARNING

Do not spray water or detergent onto the seat and the power plug.
※ Risk of electric shock or fire.

ANTI-BACTERIAL

Toilet seat with antibacterial effect:

KILAMIC antibacterial materials are used for toilet seat ring, which has passed the specific certification by SIAA.

KILAMIC antibacterial materials are effective in inhibiting the proliferation of bacteria on the surface of products. Quality management is carried out under ISO22196 evaluation system and Society of International Sustaining Growth for Antimicrobial Articles (SIAA) guidelines. It has been confirmed through rigorous experiments that the antibacterial properties are qualified. Antibacterial activity value is over 2.0.

Explanation of KILAMIC materials:

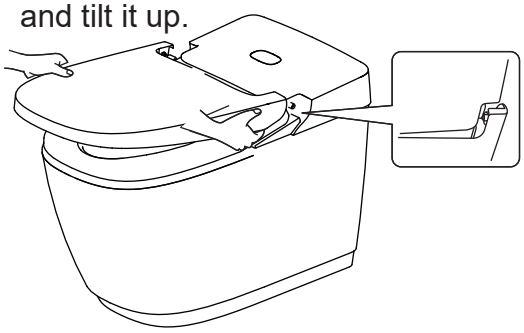
1. Antibacterial effect：
   inhibition of proliferation and growth of bacteria on the surface of products.
2. Antibacterial method：
   mix the antibacterial agent into resinous material
3. Type of antibacterial agent：
   silver-ion inorganic antibacterial agent
4. Experimental method:
   • JISZ2801-2010 (ISO22196 Method)
5. Experimental organization:
   • Japan LIXIL Corporation R&D Division Analysis & Assessment Center Office
6. Experimental result:
   • Antibacterial activity value is over 2.0.
   Testing bacteria: colon bacillus and staphylococcus aureus.
7. It is difficult to achieve the desired antibacterial effect if there is dust or oil on the toilet seat surface.

SIAA ISO22196 for KOHKIN 抗菌 キラミック KILAMIC

《Cleaning After Removing Lid》

How to remove the lid

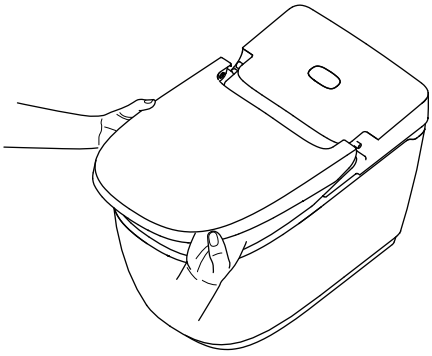
1. Press the power button "OFF" to confirm that the power indicator is off.
2. Pull the locking hole on the right of the lid outwards so as to separate it from the pin and tilt it up.



CAUTION

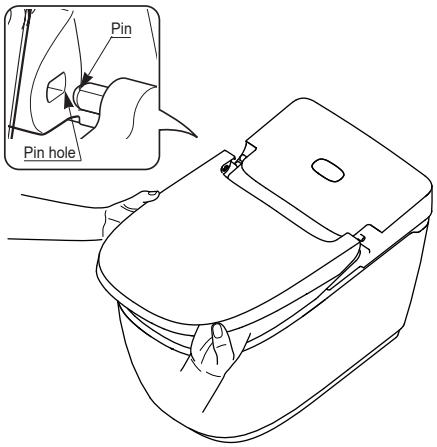
- Do not apply excessive force to the lid.
  ※ Risk of damage.
- Do not lift the seat when removing the lid.
  ※ Risk of scratch to the lid and seat.

3. Move the lid to the left and then remove it.

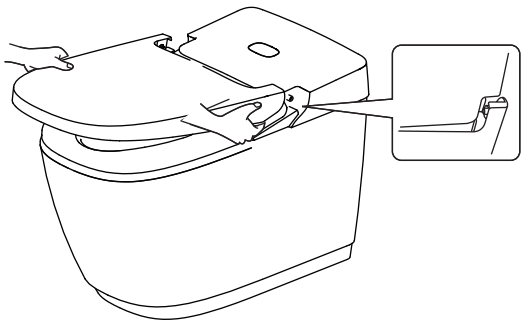


How to install the lid

1. Align the pin of the seat with the pin hole on the left side of the lid, and then insert.



2. Align the pin with the right side of the lid, and then insert.



3. Press the power button "ON" to confirm that the power light is on.

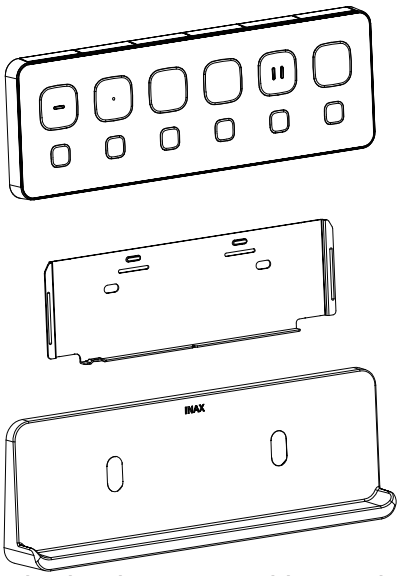
《Replacing Remote Controller Battery》

The battery indicator on the remote controller flashes when the battery is running out.
※ The battery indicator only flashes when the battery is low (usually it does not flash).
※ The attached battery may only have a short service life as it is mainly used to check the operation state during installation.

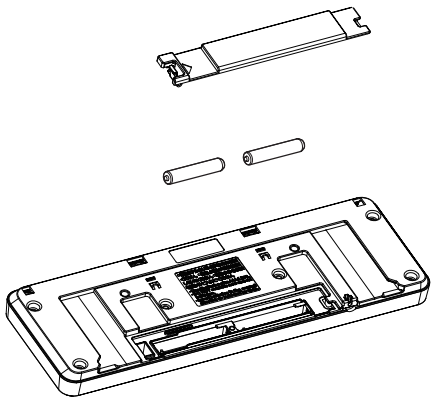
Please replace batteries with new ones following the steps below.

Replacement Method of Remote Controller Battery

1. Lift up the remote controller to remove it from the bracket, and then remove the metal support.



2. Open the back cover of the remote controller and put in new batteries (two 1.5V AAA alkaline batteries).
※ Use a minus screwdriver or the like to gently unfasten the clip to help remove the back cover, if you find it hard to remove.



3. Close the back cover and insert the remote controller back into the bracket from the top down.

⚠ CAUTION

- The positive and negative terminals must match the marks on the remote controller.
- Do not mix new and old batteries.
- Please use alkaline batteries.
- Be careful not to touch the switch on the remote controller when replacing the battery.

INDICATED OPERATION

《Checking Power Plug (With Leakage Protection)》

Be sure to check the power plug regularly as its failure may cause an accident.
(Once or twice a month)

Inspection Method of Power Plug

1. Press [POWER] button of the remote controller to start the product, and confirm that the LED power light is on.
2. Press [TEST] button of the power plug to make sure that the power protector indicator is off and the LED power light of the product is off. (☞ Refer to page 7)
3. Press [RESET] button of the power protector and make sure that the protector indicator is on.
   ※ Once this inspection is performed, the setting of power saving is automatically canceled. Please set it up again.

How to Prevent Freezing and Measures When Not Using for a Long Period

In cold winter, the toilet may be damaged due to internal freezing. Perform the following operations to prevent any freezing damage.
First, leave the power plug connected to the power socket to keep the power on.

General Anti-freezing Measures

1. Set the "Water Temp" and "Seat Temp" to "High" and close the cover.

※ Turn the Power Saving off if it is activated.

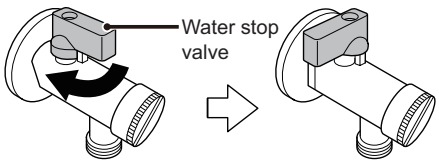
2. Turn on the anti-freeze mode of the product, pressing [BIDET] and [DRYER] buttons simultaneously for more than 2 seconds.

Be sure to drain all the water in the following cases.

- The toilet will not be used for a long time because you're on a long journey, etc. (Water pollution may lead to blockage.)
- The toilet is used in a villa or houses not regularly occupied. (Unoccupied houses have relatively low room temperature that easily leads to freezing.)

Anti-freezing Measures When Not Using for a Long Period

Draining accumulated water in the unit.



1. Close the water stop valve and stop the water supply.
2. Discharge water from the unit.

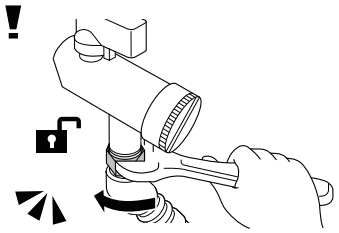
   [1] Press the flush button on the remote controller or press the flush button on the side of the toilet to discharge the remaining water in water circuit of the product's flushing device.

   [2] Press [BIDET] and [NOZZLE POSITION] buttons on the remote controller simultaneously for 2 seconds to discharge the remaining water in the product's pipeline.

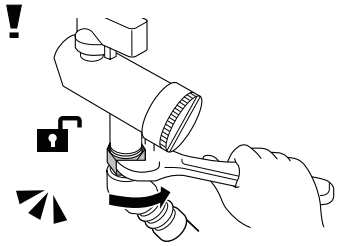
3. Discharge the water from the water supply hose.

   [1] Remove the water supply hose on the side of the water stop valve.

   - Place a washbasin beneath for receiving the small amount of water that may spill out at this point.
   - Remove the water supply hose after loosening the nut clockwise with a monkey wrench.



   [2] After draining, firmly install the water supply hose and tighten the nut counterclockwise with the wrench.



⚠ CAUTION

- When using the toilet again, be sure to follow the "Confirmations Before Use" (page 7).

General Trouble Shooting

<In Case of Failures>

In case of general failures, confirm the following issues before requesting a repair.
If the failure still could not be fixed, please contact the store where you purchased the product, or call the customer service center.

Phenomenon	Probable causes	Measures	Page No.
All functions are not working (The power light of the display part is not on)	Whether the power socket is energized.	Check the condition of the power socket, etc. or whether the power is off.	-
	Whether the power is currently off (power light is off).	Press [POWER] button to light up the power light of the display part of the unit.	7
	Whether the power plug is properly inserted into the power socket.	Properly insert the power plug into the power socket. Wait for about 10 seconds before re-inserting the power plug.	7
	Electric leakage (protector indicator is off)	Press the power plug's reset button. If the indicator still fails to light up after this operation, it means that there is an electric leakage. Remove the power plug and have it repaired.	-
	The sitting sensor (black part) is stained	If there are stains or water drops on the sitting sensor, the sitting sensor may keep sensing. Please wipe the sensor with clean soft cloth to remove the stains.	-
The product does not work after pressing the switch on the remote controller (The power light of the display part is on)	Batteries of remote controller are depleted. (Battery indicator flashes)	Replace with new batteries.	23
	Whether positive and negative terminals of the remote controller battery are mistaken.	Put them in correct positions.	23
	After pressing the switch on the remote controller, whether its "OFF" indicator lights up.	Press [POWER] button to set the remote controller power to "ON".	-

Posterior cleaning, feminine cleaning

Phenomenon	Probable causes	Measures	Page No.
Cleaning water does not spray out	Whether the water supply valve is closed.	Rotate the switch wrench 90° counterclockwise.	7
	Whether the filter is clogged.	Clean the filter of angle valve.	-
	Whether the pipe pressure is too low. Whether the spray strength is set to the lowest level.	Press the [+] button for adjusting the spray strength.	11
	Whether the sitting sensor is working.	Sit on the seat.	-
	The water inlet temperature of shower toilet is too high.	It is not a malfunction. If the water inlet temperature is heated to above 40°C to prevent the heater from freezing, there will be no cleaning water spraying out from the nozzle until the high temperature water in the pipe is drained. In this case, drain the high temperature water in the pipe by flushing the bowl, and then press SHOWER or BIDET button, etc. If this phenomenon occurs repeatedly, recheck how to use the heater for preventing pipe freezing.	-

Posterior cleaning, feminine cleaning (continued)

Phenomenon	Probable causes	Measures	Page No.
Cleaning water does not spray out	In the process of bowl flushing	It is not a malfunction. The control program is designed to give priority to bowl flushing.The posterior cleaning or feminine cleaning is performed after the bowl flushing is completed.	-
Cleaning water temperature does not rise	Whether the temperature of warm water has been set to a proper temperature.	Press [WATER TEMP] button to adjust it to a proper temperature.	10
The strength of cleaning water is weak.	In the process of bowl flushing	It is not a malfunction. The control program is designed to give priority to bowl flushing. The posterior cleaning or feminine cleaning is performed after the bowl flushing is completed.	11

Heating seat

Phenomenon	Probable causes	Measures	Page No.
Seat temperature does not rise	Whether the seat temperature has been set to a proper temperature.	Press [SEAT TEMP] button to adjust it to a proper temperature.	-
	Whether a power saving mode is currently activated.	Release the power saving mode.	
The seat is not warm after being occupied for a long time	The seat heating auto off function is activated.	Turn off the seat heating auto off function.	-

Deodorizer

Phenomenon	Probable causes	Measures	Page No.
The deodorizer fan rotates continuously	Whether the sitting sensor is covered by some items.	Remove the items covering the sitting sensor.	8
	Whether the sitting sensor is stained.	Wipe the sensor with a soft cloth dampened with water.	-
	Whether the sterilization function is working in the bowl.	This phenomenon is not a malfunction. If the sterilization function is working in the bowl, the fan runs intermittently, on for 45 minutes and then off for 15 minutes. The deodorizer fan runs for 1 minute after a user leaves.	
The deodorizer fan does not rotate	Whether Auto Deodorizer has been set to "OFF".	Set Deodorizer to "ON".	15
The deodorization effect is not obvious(strong smell)	Whether there is dust adhered to the deodorizer cartridge.	Clean the deodorizer cartridge.	-

Auto flush

Phenomenon	Probable causes	Measures	Page No.
The bowl cannot be flushed automatically	Whether [Auto Flush] is set to "OFF".	Set [Auto Flush] to "ON".	14
The water flow is not smooth or there is often dirt residue	Whether the water supply valve is fully opened.	Open the water supply valve fully.	7
	Filter is blocked.	Clean the filter.	-
	Whether the water supply hose is bent. Maybe there is a small amount of flushing water due to low pipe pressure.	Verify whether the pipe pressure is too low. Reinstall the water supply hose to avoid excessive bending.	-

Full auto seat and lid open/close

Phenomenon	Probable causes	Measures	Page No.
The seat or lid snaps shut.	Whether the lid is pressed during full auto open/close.	Press the seat auto open/close button again, and if the auto open/close function does not work, pull out the power plug from the socket and entrust a repair.	-
The lid or seat cannot be opened/closed automatically.	Whether [Auto Seat] is set to "OFF".	Set [Auto Seat] to "ON".	7
	The lid is not installed correctly.	Reinstall the lid correctly.	22

Warm air dryer

Phenomenon	Probable causes	Measures	Page No.
Not working	Whether the user is not in the effective range of the sitting sensor.	Just sit down.	-
Warm air is under-heated	Whether the warm air adjustment switch is set to a proper temperature.	Press [DRYER] button to adjust it to a proper temperature.	12
Dryer function is interrupted during operation	Whether the use period is more than 4 minutes.	Press Warm Air Dryer button again.	12

Bowl (ceramic part)

Phenomenon	Probable causes	Measures	Page No.
Bowl blockage		Use a rubber cup to clear the blockage.	6
The water flow is not smooth or there is often dirt residue	Whether a lot of toilet paper is flushed down.	When a female uses a lot of toilet paper after urination, it is probable that the toilet paper cannot be flushed away if FLUSH/PARTIAL button is used, so please use FLUSH/FULL button.	14
		Use an appropriate amount of toilet paper.	-
Wet floor (bowl surface and water supply valve are wet)	Excessively large difference between water temperature and room temperature may cause condensation, thus producing water droplets.	Use the ventilating fan or open the window to reduce condensation.	-

Plasma cluster ion

Phenomenon	Probable causes	Measures	Page No.
Plasma cluster ion function does not work	Whether plasma cluster ion function is set to "OFF"	Set plasma cluster ion function to "ON"	
	Whether the full auto seat is set to "OFF"	This function only works when the lid is closed. Set the full auto seat to "ON".	-
	Whether the lid is opened	This function only works when the lid is closed, and the lid needs to be closed manually.	-

Others

Phenomenon	Probable causes	Measures	Page No.
The power light flashes	No water is supplied to the bowl. (Water cutting off, water supply valve closed, water source freezing, etc.)	Open the water supply valve after water is supplied and perform a test run. If the light still flashes, unplug the power plug and entrust a professional for repair.	7
	There is a malfunction related to warm water, bowl or flushing solenoid valve.	If the light still flashes after setting [POWER] to "OFF", it means that there is a malfunction. Unplug the power plug from the socket and entrust a professional for repair.	-
	Servicing is required.	If the light goes off after setting [POWER] to "OFF", it means that servicing is required. Please have the product serviced as soon as possible.	-
The rear rubber pad (the protruding part at the rear) of the seat is not in contact with the surface of the seat ring.	It is not a malfunction. The rear rubber pad (the protruding part at the rear) adopts a floating design, so please feel free to use.		-

(For use-by date)

Theoretical use-by date refers to theoretical service time without accident for the smart integrated toilet installed and used in common households with standard working condition, proper service and management.

■ Standard working conditions

Environmental Conditions	Voltage & Frequency	AC220V·50Hz
	Room Temperature	20℃
	Water Inlet Temperature & Pressure	15℃·0.2MP a
	Installation Requirement	Private bathroom, installed separately from the shower room
Load Conditions	Rated Load	Private bathroom, installed separately from the shower room
Theoretical Time	Family of four (2 males and 2 females), Using frequency: defecate: once/day for each person, urinate: male: 4 times/day for each person; and female: 4 times/day for each person Can use seat cleansing function for 15 seconds each time.	
Service & Maintenance	Follow the procedures shown in the instruction, and perform service, inspection and repair.	

Note:
① The actual use-by date varies with the storage environment, the operating environment (such as the stability of electric power, environmental temperature and humidity, water quality, etc.), and differences in methods of use. The actual use-by date of products in public places may be significantly reduced.
② Theoretical use-by date does not mean free warranty.
③ To guarantee the safe use of the product, please follow the methods of usage, daily cleaning and maintenance described in the instructions, and when necessary (e.g., abnormality occurs), please contact our after-sales service hotline.
④ For occasional accidents during the safe use period, the Company will not compensate and not provide free repairs. Within the scope permitted by law, the Company reserves all the right of final interpretation for safe use.

1. Before requesting a repair

If a failure occurs to the product, please refer to <General Trouble Shooting> (☞ Refer to page 25).
If the failure remains unfixed, please contact the store where you purchased the product or our after-sales department.
If any of the following occurs, please contact our after-sales department, no matter whether a failure has occurred or not.

- There are still issues you do not understand even when you follow the instructions.
- The power cord is scratched and the plug loosens.
- The socket, power plug or power cable overheats

The above situations may lead to accidents if no measures are taken. Be sure to contact a technician.

⚠ WARNING

- Remove the power plug immediately from the socket and request a repair upon failure of the seat, power plug and power cable (abnormal noises, abnormal smell, smoking, high temperature or crack).
  ※ Risk of electrical shock or fire.
- Remove the power plug from the socket and close the water supply valve upon water leakage from the seat and water supply valve.
  ※ Risk of electric shock, fire or indoor flooding.

INDICATED OPERATION

⚠ WARNING

Please do not disassemble, repair or modify the product if you are not a professional servicing technician.
※ Risk of electric shock and fire, or injury to users due to incorrect activation of the product.

DISASSEMBLY PROHIBITED

2. Please read the Warranty Card

This product comes with a Warranty Card. Please confirm recorded contents and keep well.
Read the Warranty Card carefully as repair is not necessarily free of charge even the product is in warranty term.

3. When requesting a repair

■ Repair within the warranty period

Please submit the Warranty Card at repair.
Repair according to specifications in the Warranty Card.

■ Information needed

1. Address, name and telephone number
2. Model, color and production number
3. Installation date (refer to the Warranty Card)
4. Failure description and the abnormality (please be as detailed as possible)
5. The date you expect on-the-spot service

■ Repair beyond the warranty period

Given the function of the product is maintained, repair can be done with payment according to client's requirement.

4. Questions related to the product

If you have questions regarding the product and its usage, please call local call center or hotline.

Specification Table

SARAS

Specifications

Model		100572BW10
Hole distance		305mm
Rated voltage		AC220V 50Hz
Rated power		1000W (ambient temperature 20°C, water temperature 15°C)
Maximum power		Approx. 1300 W
Water pressure range	Lowest water pressure and flow	Above 0.1 MPa (flow pressure) (above 28 L/min)
	Highest water pressure	0.75 MPa (hydrostatic pressure)
Ambient temperature range		0～40℃
Product size		D710×W385×H472mm
Flush volume		Full: 5.0 L, Partial: 3.5 L
Flush method		Jetting and siphoning
Product weight		About 42.5 kg
Water inlet type		Directly connected with tap water
Cleaning	Warm water supply type	Instant heating
	Posterior cleaning volume	0.42L/min
	Feminine cleaning volume	0.44L/min
	Warm water temperature	OFF (water temperature), Low (about 32°C), High (about 40°C) (6 adjustment levels)
	Heating power of warm water	1200W
	Safety device	Temperature fuse, high temperature sensor, flow switch
Warm air dryer	Air volume	0.36m³/min
	Warm air temperature	Low (room temperature), Mid (about 40°C), High (about 55°C)
	Heating power of warm air	230W
	Safety device	Temperature fuse, bimetal thermostat
Sterilization in bowl	Air volume	Jetting/suction air volume: 0.04m³/min
	Method	Decomposition and removal method based on plasma cluster ion technology (using circulating airflow)
Heating of seat	Surface temperature	In use: room temperature: about 28°C ～ 36°C (6 adjustable levels); one-touch power saving (8h) setting: room temperature
	Power of heater	48W
	Safety device	Temperature fuse
Deodorizer	Deodorizing type	Chemisorption by activated carbon deodorizer
	Deodorizing air volume	Jetting/suction air volume: 0.11m³/min
Remote controller	Size	D235×W80×H17.5
	Power	Two AAA alkaline batteries
	Communication method	Bluetooth
	Display	-
Others	Response to power outage	●
	Auto lid and seat open/close	●
	Full auto flush	●
	Soft light	●
	Posterior massage cleaning	●
	Oscillation cleaning	●
	Adjustable cleaning position	●
	Nozzle self-cleaning	●
	Nozzle shutter	●
	Seat heating auto off	●
	Anti-bacterial material	Seat, nozzle, remote controller
	Soft close lid and seat	●
	Quick detach cover	●
Power cord		Effective length: 1.0m, power plug with leakage protection

Note:

1: Average power of this product at ambient temperature of 20°C, water inlet pressure of 0.2 Mpa and water inlet temperature of 15°C, when the water temperature and seat temperature are set to high, posterior cleaning or feminine cleaning is performed continuously and stably for 1 minute. (Seat and water temperature functions working at the same time)

2: Maximum power of the product operating with the maximum output, at ambient temperature of 20°C and water inlet temperature of 5°C, when the water temperature and seat temperature are set to high, based on which the user chooses a proper power supply before installation.

INAX

Warranty

The product complies with the Household and Similar Electrical Appliances—Safety: Particular Requirements for Toilets (GB 4706.53-2008) and GB/T 6952-2015 for Sanitary Ceramics. LIXIL company provides 1-year warranty starting from the date of invoicing. During the warranty period and under normal use and maintenance, if any quality problem is identified with the product, LIXIL company will provide free repair or replacement service subject to the practical situation (LIXIL company reserves the right to replace the old one with a similar model if no identical model is available). The voucher of purchase (i.e. official invoice) shall be presented to enjoy free repair service.

The warranty will become invalid in any of the following cases:

1. The product is not in the original installation site;
2. The product has quality problem or damage due to transportation, installation, product alteration, accident, abuse, misuse, lack of proper maintenance or use of non-genuine part, which is the fault of the installer, contractor, insider, user or other workers not designated by LIXIL company;
3. Transportation costs related to product maintenance or replacement (unless such replacement of product/ parts is caused by product quality defect), and labor costs related to product removal or installation, or other expenses thus incurred;
4. Problem as a result of insufficient water pressure, excessive impurities in the water, improper cleaning, improper use, or use of voltage inconsistent with the specifications;
5. Damage caused due to force majeure events, including failure or damage caused by fire, earthquake, flood, lightning, freeze and other natural disasters, environmental pollution and gas disaster, sulfuric acid gas, hydrochloric acid, and abnormal voltage;
6. Other responsibilities inconsistent with local standards;
7. Failure in presenting the original purchase invoice as the voucher of purchase during the warranty period;
8. Other cases where the manufacturer and seller aren't held accountable.

The limited warranty for product repair or replacement of LIXIL company specified herein does not cover the costs of labor or costs of additional handling or installation. LIXIL company isn't held accountable for product damage caused by any force majeure events or accidents, or for repair or replacement of products by unauthorized personnel.

Non-warranty cases expressly stated herein aren't within the scope of warranty. LIXIL company has the right of final interpretation to the Product Warranty to the extent permitted by law.

Product Information

<table>
<tr><td>Product Model</td><td></td><td>Manufacturing S.N.</td><td></td></tr>
<tr><td>Warranty period</td><td>1 year warranty start from the date of invoicing</td><td>Date of purchase</td><td>D M Y</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Customer formation</td><td>Name</td><td colspan="2" rowspan="3">Installed by:</td></tr>
<tr><td>Tel.</td></tr>
<tr><td>Address</td></tr>
</table>

Certificate of Quality	Seal
Manufacturer: LIXIL Living Technology (SuZhou) Co., Ltd. Address: No. 67 Xuqing Road, Xushuguan, Suzhou New District, China 215151	Date of manufacturing: Inspector:

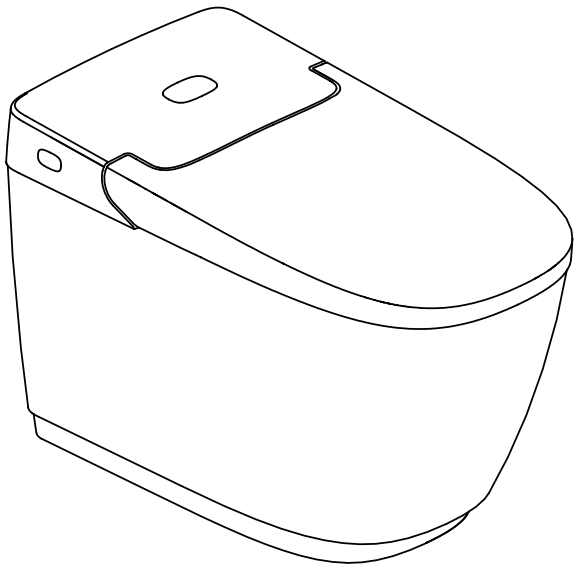
INAX

BÀN CẦU ĐIỆN TỬ
SARAS

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Cảm ơn Quý khách đã chọn mua sản phẩm này của chúng tôi. Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn để sử dụng sản phẩm đúng cách. Sau khi đọc xong, hãy giữ hướng dẫn này ở nơi thuận tiện sử dụng sau này.

100572BW10
AC-819VN/BW1



Vui lòng tuân thủ đúng những chú ý an toàn trong hướng dẫn này. Công ty chúng tôi không chịu trách nhiệm về những sự cố do sử dụng không đúng cách gây ra.
Khi chuyển nhà, vui lòng chuyển lại hướng dẫn này cho chủ nhà tiếp theo.

Mục lục

Tên gọi các bộ phận 1

Cảnh báo an toàn 3

Cảnh báo khi sử dụng 6

Xác nhận trước khi sử dụng 7

Hướng dẫn vận hành

- Hướng dẫn sử dụng bảng điều khiển từ xa 9
  - Chuẩn bị trước khi sử dụng (Nguồn điện, Nước ấm, Bệ ngồi) 10
  - Chức năng cơ bản (Rửa vệ sinh sau, rửa phụ nữ) 11
  - (Rửa vệ sinh mát xa, điều chỉnh vị trí vòi rửa) 11
  - (Sấy khô) 12
  - (Xả nước trước khi dùng) 12
- Hướng dẫn vận hành các chức năng tiện nghi (Tiết kiệm điện) 13
  - (Xả bàn cầu) 14
  - (Đóng mở tự động nắp bàn cầu) 14
  - (Khử khuẩn ion Plasmacluter) 15
  - (Khử mùi tự động) 15
  - (Ánh sáng dịu nhẹ) 16
  - (Xả bàn cầu khi mất điện) 18
- Lưu ý trước khi sử dụng 19

Vệ sinh và bảo dưỡng

- Vệ sinh hàng ngày và bảo dưỡng 21
- Vệ sinh sau khi tháo nắp đậy bàn cầu 22
- Thay pin bảng điều khiển từ xa 23
- Kiểm tra phích cắm điện (kèm chống giật) 23

Chống đóng băng khi không sử dụng trong thời gian dài 24

Hướng dẫn xử lý sự số thường gặp 25

- Các sự cố thường gặp 25

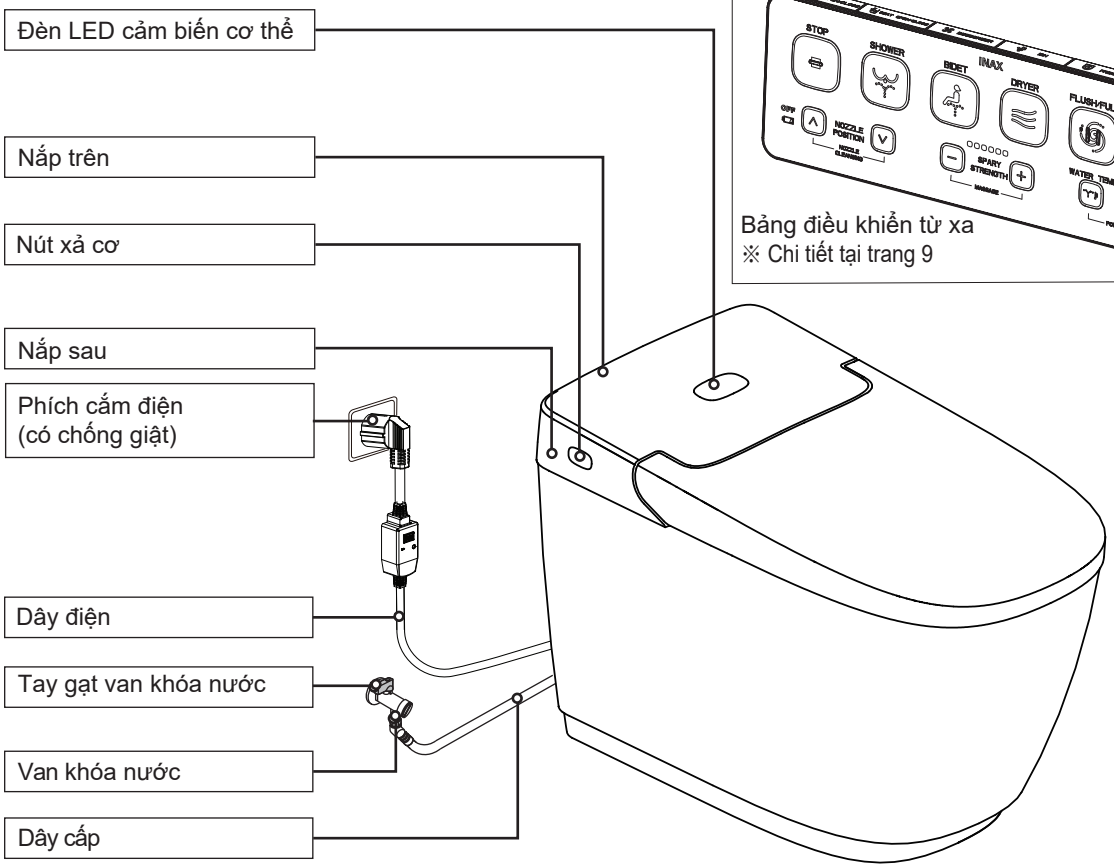
Thời hạn sử dụng an toàn 28

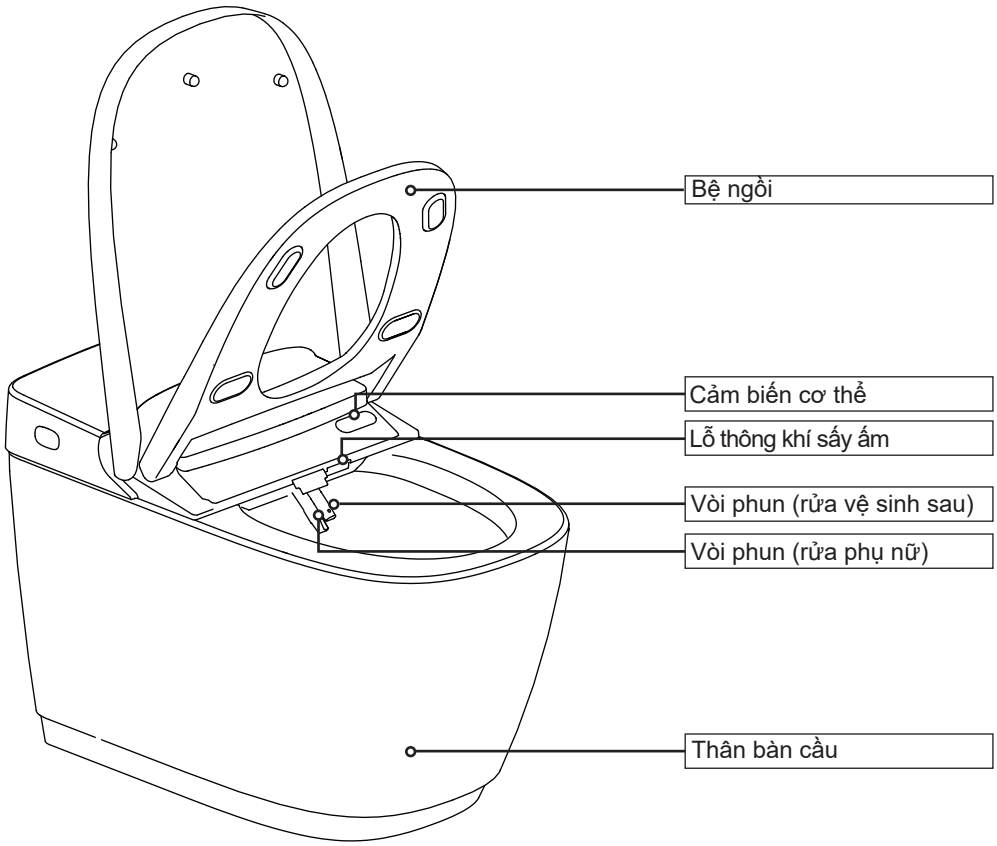
Dịch vụ chăm sóc khách hàng 29

Thông số kỹ thuật 30

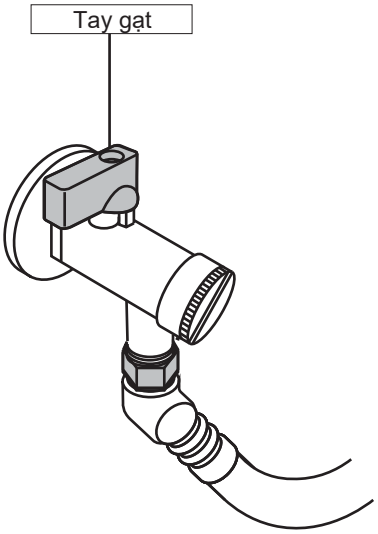
Tên gọi các bộ phận

Sơ đồ linh kiện





Van khóa nước



※ Tay gạt van khóa nước dùng để điều chỉnh lưu lượng nước cấp vào bàn cầu. Đảm bảo tay gạt được mở hoàn toàn khi sử dụng.

● Chức năng

Chức năng	100572BW10/ AC-819VN/BW1
Rửa vệ sinh sau	○
Rửa phụ nữ	○
Khử mùi	○
Xả nước trước khi dùng	○
Tiết kiệm điện	○
Tự động xả	○
Xả từ xa với bảng điều khiển	○
Tự động đóng mở nắp/ bệ ngồi	○
Sấy khô	○
Ánh sáng dịu nhẹ	○
Khử trùng với Ion plasma	○

CẢNH BÁO AN TOÀN (Vui lòng tuân thủ nghiêm ngặt)

Vui lòng đọc kĩ Cảnh báo an toàn trước khi sử dụng để đảm bảo an toàn.
Không tuân thủ nghiêm ngặt cảnh báo an toàn có thể dẫn đến những tai nạn nghiêm trọng trong một số trường hợp. Các nội dung sau đây đều có liên quan mật thiết đến an toàn, đề nghị quý khách tuân thủ nghiêm ngặt.

Giải thích thuật ngữ và kí hiệu

CẢNH BÁO • • • • Nếu sử dụng không đúng cách theo hướng dẫn có thể gây ra thương vong hoặc thương tích nghiêm trọng cho người dùng.

CHÚ Ý • • • • Nếu sử dụng không đúng cách theo hướng dẫn có thể gây ra thương tích cho người dùng hoặc hư hại tài sản.

• • • • Dấu "CHÚ Ý!". (Được sử dùng với “CẢNH BÁO” và “CHÚ Ý” bên trên để người đọc dành sự chú ý. Vui lòng đọc kỹ và tuân thủ nghiêm ngặt.)

NGHIÊM CẤM • • • • Dấu "NGHIÊM CẤM" nghĩa là "Cấm làm điều này!".

Hướng dẫn an toàn • • • • Dấu "HƯỚNG DẪN AN TOÀN" nghĩa là “Hãy làm theo hướng dẫn”

⚠ CẢNH BÁO

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

- Khi có sự cố (tiếng ồn bất thường, mùi bất thường, khói, nhiệt độ cao, đứt gãy) với bệ ngồi, phích cắm hoặc dây nguồn, vui lòng rút dây nguồn ngay lập tức và liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng.
  * Nếu không có thể gây ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Khi bệ ngồi hoặc van khóa bị rò rỉ nước, vui lòng rút dây nguồn điện và tắt van khóa nước.
  * Nếu không có thể gây ra điện giật, hỏa hoạn hoặc tràn nước ra sàn nhà.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

- Hãy thường xuyên lau sạch bụi trên phích cắm điện. Vui lòng rút phích cắm và lau sạch bằng vải khô.
  * Nếu không bụi tích tụ quá nhiều có thể gây ra hỏa hoạn.
- Khi cắm hoặc rút, hãy giữ chặt thân phích cắm.
  * Nếu cắm hoặc rút bằng cách giữ phần dây điện, thì có thể sẽ làm hỏng phích cắm hoặc dây điện, có thể gây ra điện giật, hỏa hoạn.
- Cắm phích cắm nguồn chắc chắn
  * Nếu không có thể gây ra điện giật, hỏa hoạn.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

Vui lòng tuân thủ các hướng dẫn sau và sử dụng pin đúng cách.

- Lắp đúng cực dương và cực âm của pin.
- Tháo pin khi không sử dụng trong thời gian dài
- Tháo pin đã hết điện khỏi bộ điều khiển.
- Khi bỏ pin thải, hãy quấn pin bằng băng keo hoặc vật liệu tương tự để cách điện.
  * Nếu không có thể gây ra hỏa hoạn do rò rỉ chất lỏng trong pin.
- Để pin ngoài tầm với của trẻ em và trẻ sơ sinh.
  * Nếu vô tình nuốt vào miệng, vui lòng kịp thời gọi bác sĩ.
- Nếu chạm vào chất điện phân, hãy rửa kỹ bằng nước sạch.
- Khi chất điện phân dính vào mắt, không được dụi mắt mà phải rửa ngay bằng nước sạch.
  * Hãy đến ngay cơ sở y tế gần nhất, nếu không có thể gây ra mù lòa.

NGHIÊM CẤM

Tránh các thao tác sau khi sử dụng pin.

- Không mang hoặc cất giữ pin cùng với các vật phẩm kim loại (như dây chuyền và kẹp tóc).
- Không trộn lẫn pin mới và cũ hoặc các loại pin khác nhau.
- Không để pin quá nóng, tháo rời pin hoặc cho pin vào nước hoặc lửa.
  * Nếu không có thể gây ra hỏa hoạn do rò rỉ chất lỏng trong pin.

⚠ CẢNH BÁO

- Khi sử dụng trong thời gian dài, vui lòng cài đặt nhiệt độ bệ ngồi ở chế độ "OFF" (tắt).
- Khi những người sau sử dụng sản phẩm, người hỗ trợ nên đặt nhiệt độ bệ ngồi ở chế độ "OFF" (tắt).

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

(Trẻ nhỏ, người già và bệnh nhân, những người không thể tự điều chỉnh nhiệt độ, những người có da nhạy cảm, những người đang dùng thuốc như thuốc ngủ hoặc những loại khác có chức năng thôi miên, người uống rượu và những người cực kỳ mệt mỏi.)
* Nếu không có thể gây bỏng nhiệt độ thấp khi sử dụng các chế độ sưởi ấm bệ ngồi trong thời gian dài thay vì chế độ "OFF".

- Khi sử dụng chức năng sấy khí ấm trong một thời gian dài, vui lòng đặt nhiệt độ ở chế độ "LOW" (Thấp).
- Khi những người sau sử dụng sản phẩm, người hỗ trợ nên đặt nhiệt độ sấy ở chế độ "LOW" (Thấp). Đặt nhiệt độ sấy thành “LOW” (Thấp).

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

Trẻ nhỏ, người già và bệnh nhân, những người không thể tự điều chỉnh nhiệt độ, những người có da nhạy cảm, những người đang uống thuốc như thuốc ngủ hoặc những loại thuốc có chức năng thôi miên, người uống rượu và những người cực kỳ mệt mỏi).
* Nếu không có thể gây bỏng nhiệt độ thấp khi sử dụng các chế độ sấy khí ấm trong thời gian dài thay vì chế độ "LOW".

Khi có khả năng xảy ra đóng băng nước bên trong, phải thực hiện các biện pháp chống đóng băng.
(Tham khảo trang 24)
* Nếu không có thể gây ra hư hỏng do đóng băng bên trong sản phẩm, dẫn đến hỏa hoạn và rò rỉ nước trong nhà.

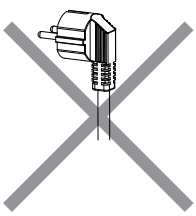
HƯỚNG DẪN AN TOÀN

Không làm xước, hỏng, xử lý, bẻ cong, kéo căng, xoắn, bó, kẹp dây điện hoặc đặt bất kỳ vật nặng nào lên trên dây điện.
* Nếu không có thể làm đứt dây nguồn và dẫn đến điện giật hoặc hỏa hoạn.

NGHIÊM CẤM

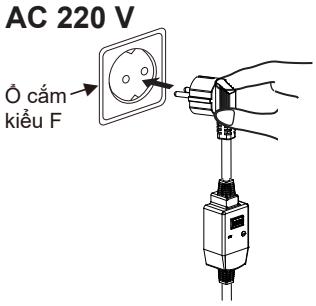
Không sử dụng phích cắm bị hỏng, đứt và ổ cắm điện lỏng lẻo. Để tránh nguy hiểm có thể xảy ra, khi dây nguồn bị đứt, vui lòng liên hệ với cửa hàng đã mua sản phẩm hoặc gọi cho bộ phận chăm sóc khách hàng và phải được thay thế bởi người có chuyên môn.
* Nếu không có thể gây ra điện giật, hỏa hoạn.

NGHIÊM CẤM



- Không sử dụng nguồn điện khác AC 220 V.
- Không sử dụng dây nối dài, v.v. vượt quá thông số kỹ thuật của nguồn điện.
  * Nếu không có thể gây ra hỏa hoạn.

NGHIÊM CẤM



Vui lòng không tự ý tháo rời, sửa chữa hoặc sửa đổi sản phẩm nếu bạn không phải là nhân viên kỹ thuật.
* Nguy cơ điện giật hoặc hỏa hoạn, có thể gây ra trục trặc và hoạt động bất thường.

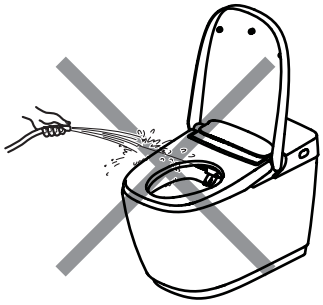
CẤM THÁO LẮP

Không cắm hoặc rút phích cắm điện khi tay ướt.
* Nếu không có thể gây ra điện giật.

CẤM CHẠM TAY ƯỚT

Không xịt nước hoặc chất tẩy rửa lên nắp điện tử, nguồn điện bên trong và bên ngoài của bộ điều khiển.
* Nếu không có thể gây ra điện giật, hỏa hoạn.

CẤM XỊT NƯỚC



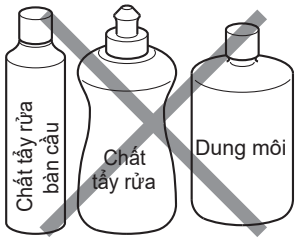
Hãy đảm bảo nguồn điện phải được nối đất.
* Nếu không có thể gây ra điện giật trong trường hợp hỏng hóc hoặc rò rỉ điện.
* Trong trường hợp nguồn điện không được nối đất, hãy liên hệ công ty điện lực.

Để tránh nguy hiểm có thể xảy ra do khởi động nhầm cầu chì nhiệt, sản phẩm không được dùng các công tắc điều khiển bên ngoài, chẳng hạn như ổ cắm điện có bộ hẹn giờ.

⚠ CHÚ Ý

Khi vệ sinh và bảo dưỡng các bộ phận bằng nhựa, không sử dụng chất tẩy rửa không phù hợp (nước tẩy rửa bàn cầu, chất tẩy rửa gia dụng, chất tẩy trắng, benzen, chất pha loãng sơn, chất tẩy vết bẩn, cresol, v.v.).
* Nếu không có thể gây ra thương tích do phần nhựa bị hỏng.

NGHIÊM CẤM

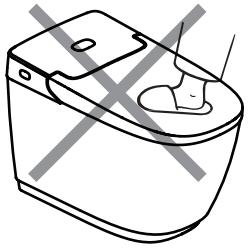


Nếu phần sứ của bàn cầu bị nứt hoặc vỡ, không chạm vào phần bị hỏng.
* Nếu không có thể gây ra thương tích. Hãy thay thế càng sớm càng tốt.

KHÔNG CHẠM

Không giẫm chân, đứng lên bàn cầu hay nắp điện tử
* Nếu không có thể gây ra hỏng hóc hoặc thương tích cho cơ thể.
* Nếu không có thể xảy ra trơn trượt, ngã khi đứng lên phần sứ của bàn cầu.

NGHIÊM CẤM



Phải rút phích cắm khi vệ sinh sản phẩm.
* Nếu không có thể gây ra điện giật.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

Khi những người sau sử dụng sản phẩm, người hỗ trợ hãy chú ý để tránh họ bị ngã. (Trẻ em, người già và những người không thể tự ngồi và đứng lên)
* Không để trẻ em sử dụng sản phẩm một mình.
* Không để trẻ em chơi đùa với sản phẩm.
* Nếu không có thể gây ra thương tích hoặc hỏng nắp bàn cầu.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

- Phải tắt van khóa nước khi tháo bộ lọc.
- Khi lắp bộ lọc, vui lòng siết chặt đúng cách không để lại khe hở.
  * Nếu không có thể gây ra rò rỉ và ngập nước trong nhà.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

Không để các vật liệu dễ cháy, kể cả đầu mẩu thuốc lá và gạt tàn, v.v., gần sản phẩm.
* Nếu không có thể gây ra hỏa hoạn.

CẤM HÚT THUỐC HOẶC SỬ DỤNG LỬA

Khi không sử dụng trong thời gian dài, hãy xả hết nước và rút phích cắm nguồn ra khỏi ổ cắm.
（Tham khảo trang 28）
* Nếu không có thể gây ra hỏa hoạn và ngập nước trong nhà do hỏng hóc từ nước đóng băng.
* Nếu không có thể gây viêm da do nước bẩn.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

Không uốn cong, bẻ gập hoặc làm hỏng dây cấp nước.
* Nếu không có thể gây ra rò rỉ nước và tràn nước ra sàn nhà.

NGHIÊM CẤM

Không dùng tay chống lên van khóa nước hoặc giẫm lên van cấp nước.
* Nếu không có thể gây ra rò rỉ nước và ngập nước trong nhà.

NGHIÊM CẤM

Không cho ngón tay vào lỗ lắp hộp khử mùi.
* Nếu không có thể gây chấn thương như chấn thương ngón tay.

NGHIÊM CẤM

Nguồn nước cấp phải được nối với đường ống nước máy và phải lắp lưới lọc.
Trong trường hợp có vết bẩn hoặc bụi, v.v... trên bộ lọc, hãy vệ sinh bộ lọc.
* Nếu không có thể gây ra điện giật, hỏa hoạn và viêm da, nhiễm trùng do ăn mòn bên trong sản phẩm.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

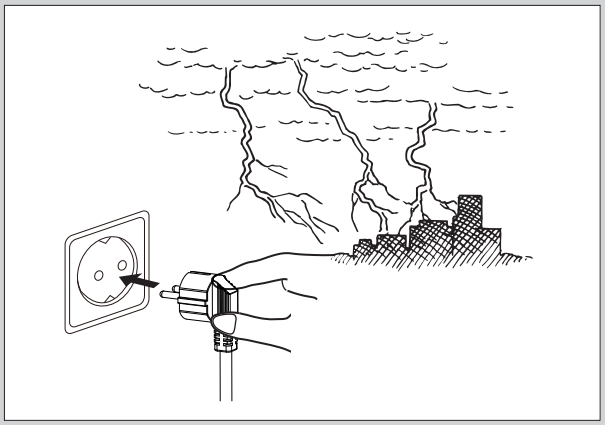
Không tựa vào nắp bàn cầu.
* Nếu không có thể gây ra trầy xước và hư hỏng nắp bàn cầu.

NGHIÊM CẤM

Để tránh xảy ra sự cố, hãy tuân thủ nghiêm ngặt những lưu ý sau!

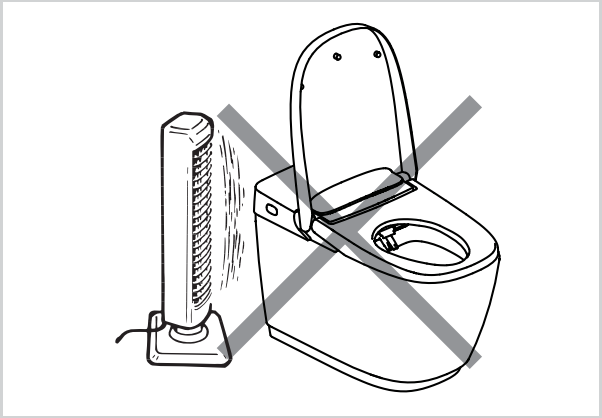
Khi có sấm sét ở gần, hãy rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện.

※ Nếu không có thể gây ra tai nạn hoặc trục trặc.



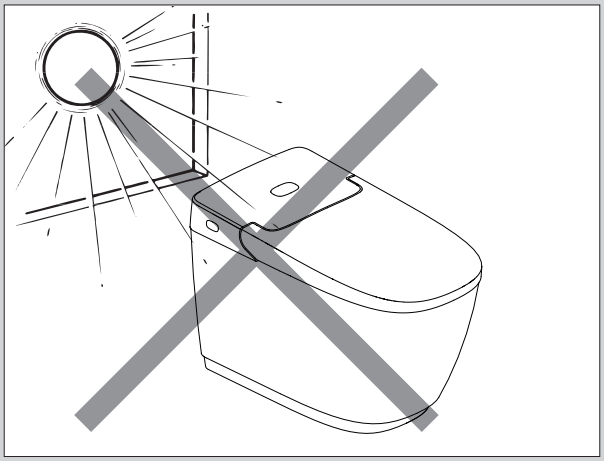
Không để máy sưởi, lò sưởi v.v. gần bàn cầu.

※ Nếu không có thể gây ra đổi màu, biến dạng sản phẩm hoặc trục trặc.



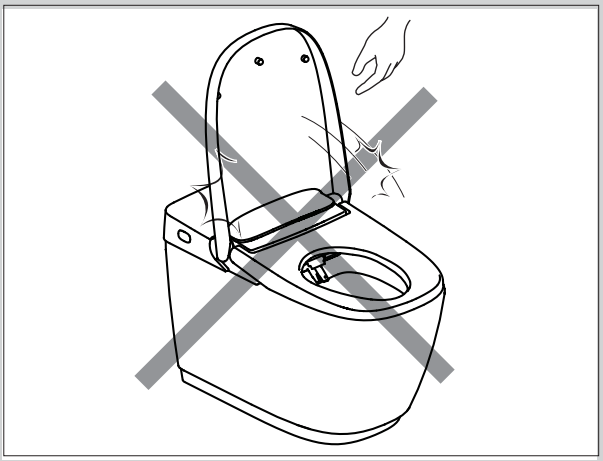
Tránh ánh nắng mặt trời trực tiếp.

※ Nếu không có thể gây ra đổi màu sản phẩm.



Không đóng mở mạnh bệ ngồi và nắp bàn cầu.

※ Nếu không có thể gây ra nứt vỡ, trục trặc như rò rỉ điện.



Không sử dụng khăn khô ráp và giấy vệ sinh để vệ sinh bệ ngồi, nắp bàn cầu và các bộ phận bằng nhựa.

※ Nếu không có thể gây ra xước.

Không đổ nước nóng vào bàn cầu.
Không gõ vào bàn cầu.

※ Nếu không có thể gây ra hư hỏng hoặc rò rỉ nước.

Trong trường hợp tắc bàn cầu, hãy thông tắc bằng máy hút (bát cao su).
Không cố xả trong trường hợp bị tắc.

※ Nếu không có thể làm tràn nước thải ra nhà vệ sinh gây ra ô nhiễm.

Không xịt nước hoặc chất tẩy rửa lên bảng điều khiển.

※ Nếu không có thể gây ra hỏng hóc.

Không thao tác bảng điều khiển bằng tay ướt.

※ Nếu không có thể gây ra hỏng hóc.

Vào ban đêm có thể xảy ra hiện tượng đóng băng, để tránh tổn hại do đóng băng, hãy thực hiện các biện pháp chống đóng băng. (Tham khảo trang 24)

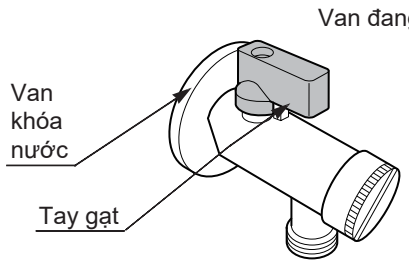
Chỉ sử dụng giấy vệ sinh và không ném, thả các vật thể có thể gây tắc vào bồn cầu.
Nếu có vật thể rơi vào bàn cầu hãy lấy ra trước khi xả nước.

Xác nhận trước khi sử dụng

Trước khi sử dụng bàn cầu điện tử lần đầu tiên, hãy kiểm tra và xác nhận các nội dung dưới đây:

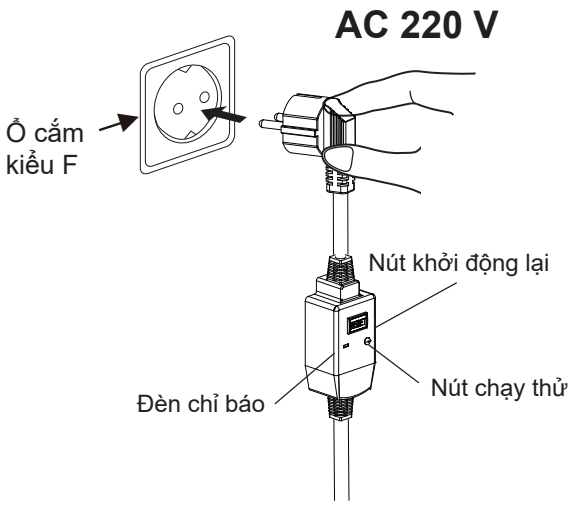
1 Xác nhận đã mở van khóa nước.

Xoay tay gạt 90 độ sang bên phải nếu van khóa đang đóng.



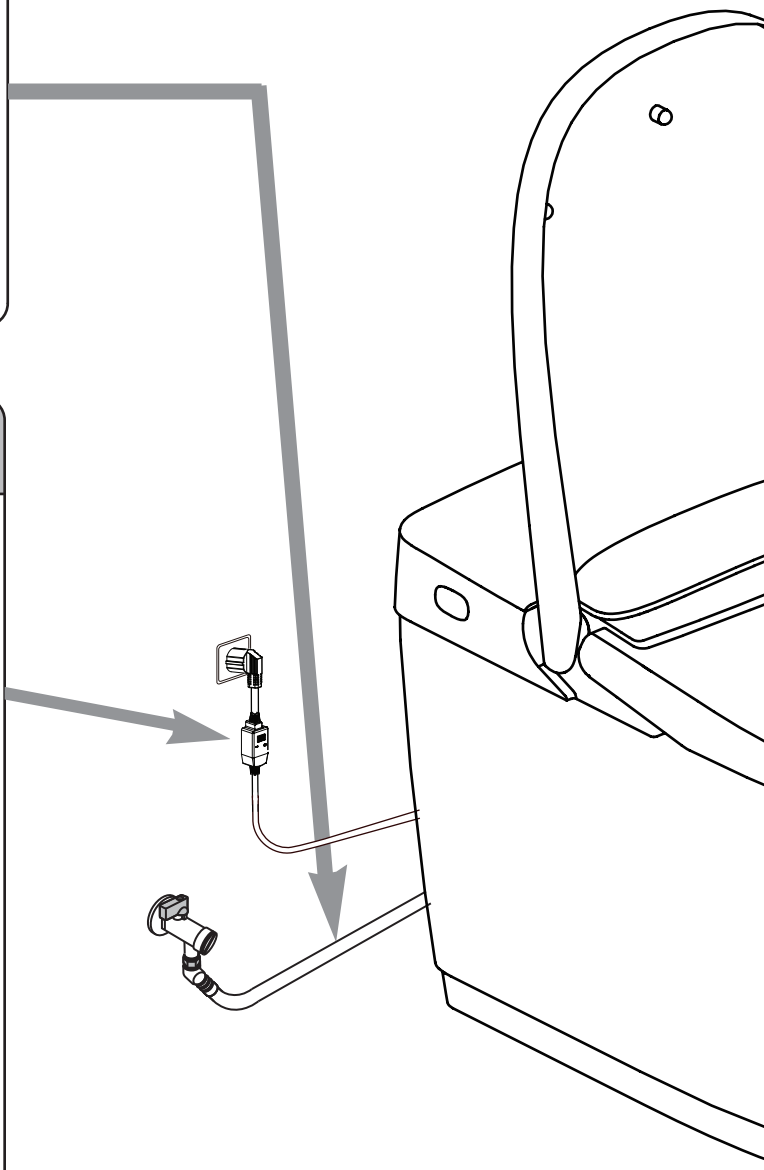
2 Cắm phích cắm nguồn vào ổ cắm.

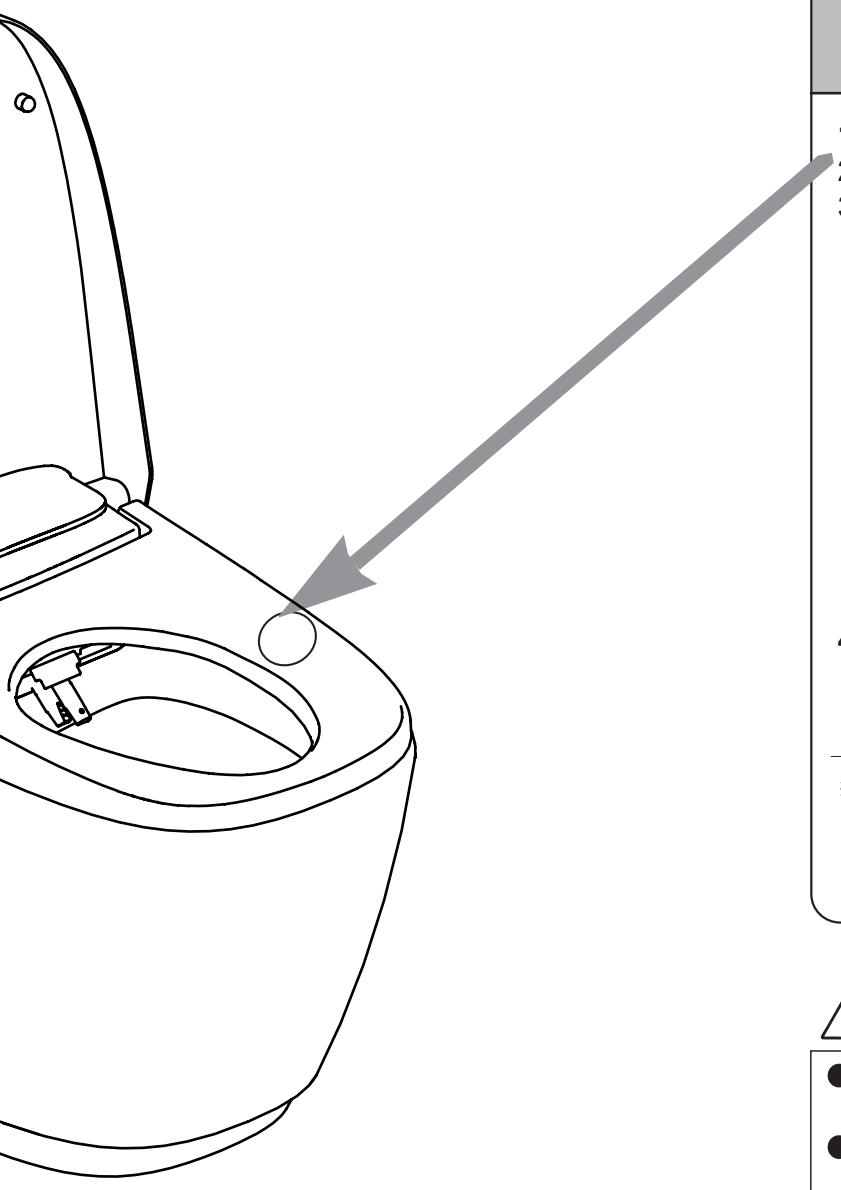
1. Cắm phích cắm vào ổ cắm nguồn AC 220 V.



2. Xác nhận phần đèn chỉ báo trên thân bàn cầu sáng.
Đèn nguồn (đèn quanh vòng tròn màu lam) sáng.
Nếu đèn nguồn không sáng thì hãy nhấn nút khởi động lại của phích cắm nguồn.

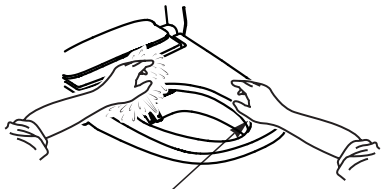
※ Trong phích cắm được trang bị thiết bị an toàn để tự động ngắt điện trong trường hợp rò rỉ điện trong sản phẩm bàn cầu điện tử.





3 Kiểm tra chức năng rửa vệ sinh.

1. Nhấn và giữ tay ở vùng cảm biến bệ ngồi.
2. Nhấn nút [SHOWER] (vệ sinh).
3. Dùng tay chặn trước vòi phun để chắn dòng nước.
Lúc này, sẽ có nước chảy ra xung quanh vòi phun để chuẩn bị thực hiện hoạt động.



Nhấn và giữ tay ở vị trí cảm biến

4. Nhấn nút [STOP] để tắt chức năng rửa vệ sinh.
Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng để nắm rõ các tính năng khác.

※ Cảm biến bệ ngồi có khả năng nhận biết có người ngồi hay không. Nếu không có người ngồi thì các chức năng rửa sau, rửa phụ nữ và sấy khô sẽ không hoạt động được.

⚠ CẢNH BÁO

- Chỉ sử dụng nguồn điện AC-220 V
- Không sử dụng dây nối dài v.v., vượt quá thông số kỹ thuật của nguồn điện.
  * Nếu không có thể gây ra hỏa hoạn.

NGHIÊM CẤM

Vui lòng sử dụng dây cấp nước mới đi kèm với sản phẩm. Không sử dụng dây cấp nước cũ, nếu không dễ gây ra rò rỉ nước hoặc cặn bẩn.

《Hướng dẫn sử dụng bảng điều khiển từ xa》

■ Vận hành

SEAT OPEN/CLOSE
Đóng/ mở bệ ngồi.

DEODORIZER
Bật/tắt chức năng khử mùi tự động.

DRYER
Bật/tắt chức năng sấy khí ấm.

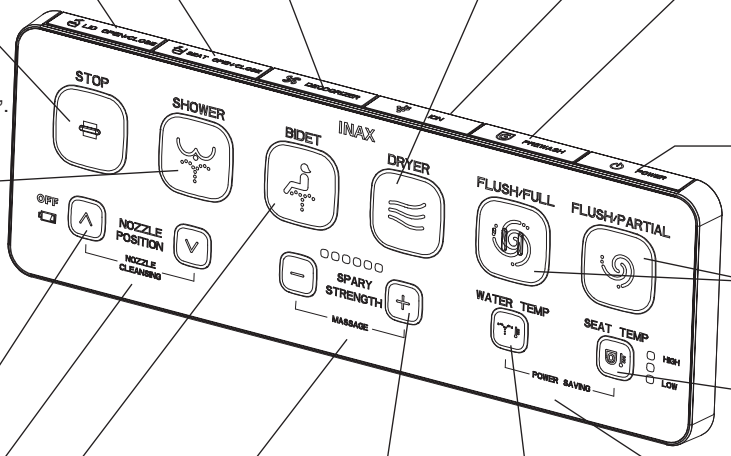
ION
Bật/tắt chức năng khử trùng bằng ion Plasma.
(☞Tham khảo trang 15)

LID OPEN/CLOSE
Đóng/mở nắp bàn cầu.

PREWASH
Xả trước khi sử dụng, tạo màng nước trong lòng bàn cầu, ngăn bám bẩn, tiện cho việc vệ sinh.

STOP
- Dừng chức năng rửa vệ sinh sau.
- Dừng chắc năng rửa phụ nữ.
- Dừng chắc năng sấy khô.

POWER
Bật/tắt nguồn.
(☞Tham khảo trang 10)



SHOWER
Chức năng rửa vệ sinh sau. Nhấn 2 lần để bật chức năng rửa dao động. Ấn 3 lần để chuyển sang chế độ rửa dao động hẹp
(☞Tham khảo trang 11)

FLUSH
Xả bàn cầu.
(☞Tham khảo trang 14)

NOZZLE POSITION
Điều chỉnh vị trí vòi phun rửa.
(☞Tham khảo trang 11)

SEAT TEMP
Điều chỉnh nhiệt độ bệ ngồi.
(☞Tham khảo trang 10)

NOZZLE CLEANSING
Vệ sinh vòi phun.

POWER SAVING
Giảm nhiệt độ bệ ngồi để tiết kiệm điện.
(☞Tham khảo trang 13)

BIDET
Chức năng rửa phụ nữ Nhấn nút bidet 2 lần để chuyển sang chế độ rửa dao động.
(☞Tham khảo trang 11)

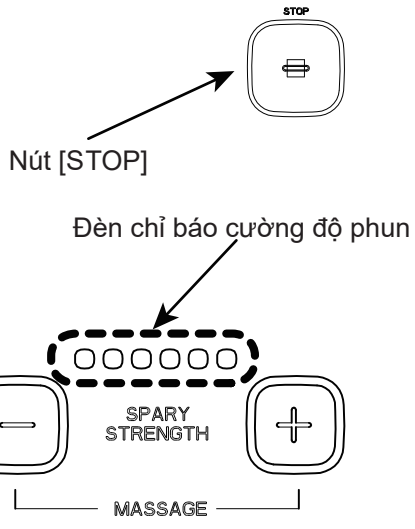
MASSAGE
Chức năng phun rửa mát xa.
(☞Tham khảo trang 11)

SPRAY STRENGTH
Điều chỉnh cường độ phun rửa vệ sinh sau và phun rửa phụ nữ.
(☞Tham khảo trang 11)

WATER TEMP
Điều chỉnh nhiệt độ nước phun rửa.
(☞Tham khảo trang 10)

PHƯƠNG PHÁP KẾT NỐI BẢNG ĐIỀU KHIỂN TỪ XA VÀ BÀN CẦU

1. Bật nguồn bàn cầu điện tử.
2. Lắp pin vào bảng điều khiển sau khi bàn cầu đã khởi động (khoảng 10 giây.)
3. Đưa bảng điều khiển gần với bàn cầu và nhấn nút [STOP].
※ Quá trình kết nối bảng điều khiển và bàn cầu sẽ hoàn thành sau khi đèn chỉ báo cường độ phun sáng trong khoảng 5 giây.
4. Ấn nút [STOP] trên bảng điều khiển, khi có tiếng “bíp” từ bàn cầu là quá trình kết nối đã thành công.



CHÚ Ý

- Trong trường hợp ghép nối cho nhiều bàn cầu điện tử, hãy ngắt nguồn điện của các bàn cầu điện tử khác và ghép nối từng bộ điều khiển theo quy trình trên.
- Khi bộ điều khiển từ xa không được ghép nối, đèn chỉ báo cường độ phun sẽ nhấp nháy nếu nhấn bất kỳ nút nào.

《CHUẨN BỊ TRƯỚC KHI SỬ DỤNG》

Vui lòng thực hiện các bước chuẩn bị sau đây trước khi sử dụng để sử dụng bàn cầu điện tử tiện lợi và thoải mái.

■ Nguồn điện (BẬT/TẮT)

Nhấn nút POWER để BẬT hoặc TẮT.

※ Sau khi bật nguồn, đèn nguồn màu xanh lam sẽ sáng lên.

■ Nhiệt độ nước ấm

Nhấn nút nước ấm để điều chỉnh nhiệt độ nước rửa.

Có 6 mức điều chỉnh nhiệt độ.
Hãy lựa chọn nhiệt độ phù hợp.

⚠ CẢNH BÁO

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

- Khi sử sản phẩm trong thời gian dài, vui lòng cài đặt nhiệt độ bệ ngồi ở chế độ “OFF” (tắt).
- Khi những người sau đây sử dụng, người hỗ trợ hãy cài đặt chức năng sưởi ấm bệ ngồi ở chế độ “OFF” (tắt)
  (Trẻ nhỏ, người già và bệnh nhân, những người không thể tự điều chỉnh nhiệt độ, những người có da nhạy cảm, những người đang uống thuốc như thuốc ngủ hoặc những loại thuốc có chức năng thôi miên, người uống rượu và những người cực kỳ mệt mỏi)

※ Nếu không có thể xảy ra bỏng ở nhiệt độ thấp khi sử dụng trong thời gian dài, nếu sử dụng ở các mức nhiệt độ khác thay vì chế độ "OFF" (tắt).

■ Nhiệt độ bệ ngồi

Sử dụng nút điều chỉnh nhiệt độ bệ ngồi để lựa chọn nhiệt độ phù hợp.

Có 6 mức điều chỉnh nhiệt độ.
Hãy lựa chọn nhiệt độ phù hợp.

Tham khảo

- Bệ ngồi không thể ấm lên ngay lập tức, hãy bật chế độ sưởi ấm trước 10-15 phút để đảm bảo thoải mái khi sử dụng.
- Khi chế độ “Tự động tắt sưởi ấm bệ ngồi” hoạt động, chức năng sưởi ấm bệ ngồi sẽ tự động tắt khi có người ngồi để tránh gây bỏng ở nhiệt. độ thấp. (☞Tham khảo trang 16)

《CHỨC NĂNG CƠ BẢN》

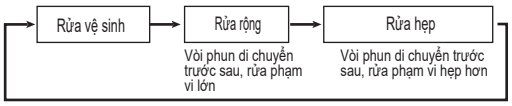
■ Rửa vệ sinh sau

Nước sẽ được phun ra từ phía trước của vòi phun để rửa vệ sinh phía sau.
Rửa vệ sinh sau: rửa vệ sinh với nước phun cường độ cao.

1 Nhấn nút [SHOWER].
Nhấn nút này 2 lần để chuyển sang chế độ rửa rộng.

2 Nhấn nút [SPRAY STRENGTH] để điều chỉnh cường độ phun
Có 6 mức điều chỉnh cường độ.

※ Chức năng rửa vệ sinh và rửa phụ nữ đều có chế độ tiết kiệm điện, khi đó chức năng rửa sẽ tự động dừng lại sau 2 phút.



■ Rửa phụ nữ

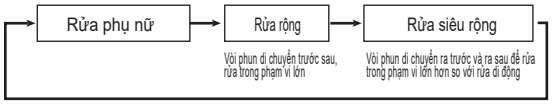
Nước được phun ra từ phía trước của vòi phun để vệ sinh đặc biệt cho phụ nữ.

1 Nhấn nút [BIDET].
Nhấn nút này 2 lần để chuyển sang chế độ rửa rộng.
Nhấn nút này 3 lần để chuyển sang chế độ rửa siêu rộng.

※ Vòi phun rửa phụ nữ có tính năng tạo bọt khí giúp vệ sinh nhẹ dịu, mang đến sự thoải mái tối đa cho người sử dụng.

2 Nhấn nút [STOP] để dừng chức năng rửa.

※ Ở chế độ rửa dao động phạm vi rộng, đầu vòi phun sẽ di động từ trước ra phía sau với phạm vi phun rửa rộng hơn. Ấn nút “BIDET” một lần nữa để tắt tính năng này.



■ Rửa vệ sinh mát-xa

Tạo dòng nước phun rửa với cường độ khác nhau, mang đến sự thoải mái cho người dùng.
※ Không có chế độ rửa mát xa cho chức năng rửa phụ nữ.

1 Ấn tổ hợp nút [MASSAGE] để khởi động chế độ

Ấn đồng thời nút "+" và "-" của khu vực “SPRAY STRENGTH” để kích hoạt chức năng rửa mát-xa.

2 Để tắt chế độ mát-xa, ấn tổ hợp phím lần nữa.

CHÚ Ý

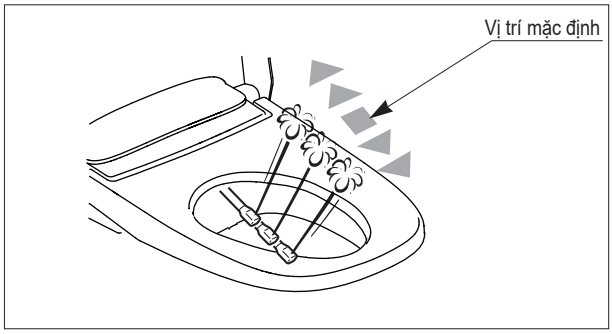
- Ngồi lùi về phía sau trên bệt ngồi.
  Nước sẽ bắn ít hơn nếu bạn ngồi lùi về phía sau trên bệt ngồi.
- Ở những nơi có áp suất nước thấp, chức năng rửa có thể không hoạt động hiệu quả nếu cường độ phun được đặt ở mức thấp. Vui lòng đặt cường độ phun rửa lên mức cao hơn.

■ Điều chỉnh vị trí vòi phun

Vị trí vòi phun rửa vệ sinh sau và phun rửa phụ nữ có thể điều chỉnh với 5 mức khác nhau.

Ấn nút [Trước] hoặc nút [Sau] ở NOZZLE POSITION.

※ Khi người dùng đứng dậy khỏi bệ ngồi, vòi phun rửa sẽ tự động quay vệ vị trí mặc định ban đầu.



Tham khảo

- Để chuẩn bị phun nước ấm, khi người sử dụng vừa ngồi trên nắp bồn cầu hoặc nhấn công tắc rửa, xung quanh vòi phun sẽ có nước phun ra. Đây là tính năng sản phẩm, không phải là lỗi.
  (☞ Tham khảo trang 19)

Sấy khô

Sấy khô bằng khí ấm.

1 **Nhấn nút [DRYER]**

2 **Nhấn nút [DRYER] để cài đặt nhiệt độ**

※ Nhiệt độ sẽ thay đổi theo mỗi lần nhấn nút Dryer theo thứ tự. "Trung bình" → "Cao" → "Thấp" → "Trung bình".
※ Có 3 mức tùy chọn nhiệt độ sấy ấm.

3 **Nhấn nút STOP để tắt chức năng sấy ấm**

※ Tính năng sấy khô bằng khí ấm sẽ tự động tắt sau 4 phút.

⚠ CẢNH BÁO

- Trong trường hợp sử dụng chức năng sấy khô trong thời gian dài, vui lòng đặt nhiệt độ ở mức thấp.
- Khi các đối tượng sau sử dụng tính năng sấy khô, người hỗ trợ vui lòng đặt nhiệt độ ở mức thấp.

Hướng dẫn an toàn

(Trẻ em, người già, người bệnh, v.v., những người không thể tự điều chỉnh nhiệt độ, những người có làn da nhạy cảm, những người đang dùng các loại thuốc gây buồn ngủ như thuốc ngủ, những người uống rượu và những người cực kỳ mệt mỏi)

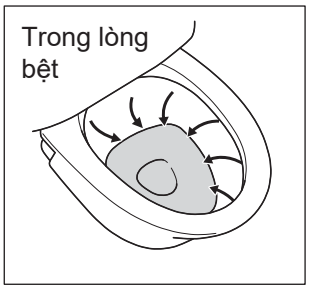
※ Nếu không có thể gây bỏng nhiệt độ thấp khi sử dụng với cài đặt nhiệt độ khác mức "thấp" trong thời gian dài.

Tham khảo

Sau khi rửa vệ sinh, nếu bạn sử dụng giấy vệ sinh lau sạch các giọt nước và sau đó bật chức năng sấy khô, quá trình sấy khô sẽ sớm hoàn tất.

Pre-wash

Hãy nhấn nút "PREWASH" trước khi sử dụng. Dòng nước nhỏ xả xung quanh thân bàn cầu sẽ tạo một lớp ngăn ngừa cặn bám bẩn hiệu quả.



※ Tính năng nhằm nâng cao hiệu quả làm sạch của chức năng xả bàn cầu sau khi sử dụng. Hãy sử dụng tính năng này trước khi sử dụng bàn cầu.

《Hướng dẫn sử dụng các chức năng tiện nghi》

■Tiết kiệm điện

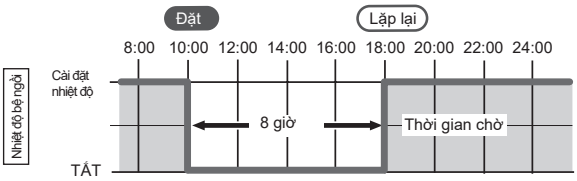
Chế độ tiết kiệm điện 1 lần chạm (8 giờ)

Khi không sử dụng trong thời gian dài, ví dụ như vào ban đêm, hãy nhấn khởi động chế độ tiết kiệm điện, nguồn điện làm ấm bệ ngồi sẽ ngắt trong 8 giờ để giảm mức tiêu thụ điện năng. Sau 8 giờ, nhiệt độ bệ ngồi sẽ trở về trạng thái đã cài đặt. Tự động lặp lại sau mỗi 24 giờ (cùng một thời điểm mỗi ngày).

1 Nhấn 1 lần tổ hợp nút “POWER SAVING” để khởi động chế độ tiết kiệm điện.

(Trong 8 giờ ở chế độ tiết kiệm điện, đèn LED nắp trên bàn cầu sẽ nháy màu xanh lá.)

(Ví dụ) Đặt chế độ tiết kiệm điện từ 10:00.



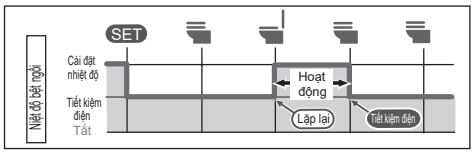
※Sau 8 giờ ở trạng thái chờ, đèn LED sẽ sáng màu màu xanh lục trong 1 giây và màu xanh lam trong 5 giây theo chu kỳ.

Chế độ tiết kiệm điện thông minh

Khi không sử dụng, chức năng tiết kiệm điện sẽ tự động giảm nhiệt độ bệ ngồi.

2 Ấn 2 lần tổ hợp nút “POWER SAVING” để khởi động chế độ tiết kiệm điện thông minh.

(Đèn vòng LED logo chuyển sang màu xanh lá cây hai lần trong 1 giây, một lần màu xanh lam trong 5 giây và hiển thị tuần hoàn.)



※ Sau khi cài đặt, bàn cầu sẽ tự động thiết lập chế độ tiết kiệm điện thông minh.

3 Ấn tổ hợp nút [POWER SAVING] 3 lần để tắt chức năng tiết kiệm điện.

Tham khảo

- Ở chế độ tiết kiệm điện, nhiệt độ bệ ngồi sẽ được giảm xuống có thể khiến bạn cảm thấy lạnh. Hãy tắt chế độ tiết kiệm điện.
- Khi không bật chế độ tiết kiệm điện, đóng nắp bàn cầu sẽ giúp tiết kiệm điện.
- Khi các chức năng tiết kiệm điện một lần chạm và tiết kiệm điện hiệu quả cao được sử dụng kết hợp, hiệu quả tiết kiệm sẽ đáng kể hơn.

Chức năng xả bàn cầu

Có 3 chế độ xả bàn cầu.

1. “Tự động xả” sẽ được bắt đầu tự động sau 6 giây khi người dùng rời khỏi bàn cầu.
2. “Xả từ xa” khi nhấn nút xả trên bảng điều khiển.
3. "Xả cơ học" khi nhấn nút xả cơ bên hông bàn cầu.

1. Tự động xả

Tự động xả: chức năng xả tự động của bàn cầu bắt đầu sau 6 giây khi người dùng rời khỏi chỗ ngồi.

2. Xả từ xa

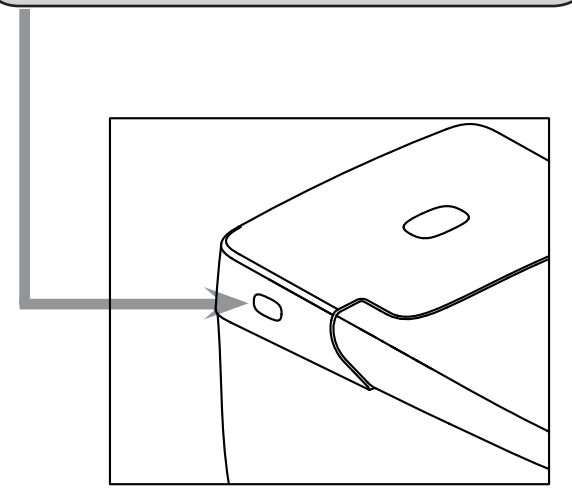
FLUSH/FULL: Xả đại

FLUSH/PARTIAL: Xả tiểu.

※ Nếu bạn ấn nút xả tiểu sau khi đi đại tiện, các chất bẩn có thể không được xả sạch.
※ Khi sử dụng nhiều giấy vệ sinh kể cả khi đi tiểu tiện, hãy ấn nút xả đại [FLUSH/FULL]

3. Xả cơ học

Nhấn nút xả cơ bên hông bàn cầu.



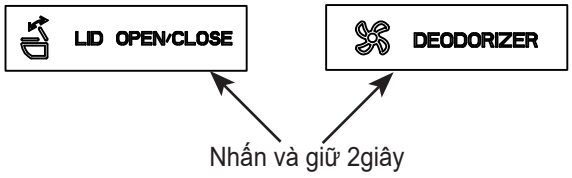
※ Nút xả cơ chỉ có mức xả đại.

Tự động đóng/mở

Chế độ tự động đóng/mở:
1. [Tự động đóng/mở nắp bàn cầu]
2. [Tự động đóng/mở bệ ngồi và nắp bàn cầu]

1. BẬT/TẮT chế độ tự động đóng/mở

1 Nhấn tổ hợp nút sau để bật chế độ đóng/mở tự động hoàn toàn.



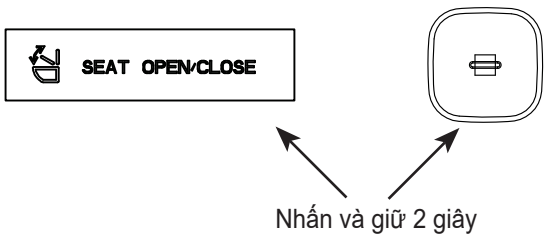
2 Nhấn tổ hợp nút này một lần nữa để tắt chế độ đóng/mở tự động.

Tham khảo

- Trong trường hợp trẻ nhỏ sử dụng, hãy tắt tính năng đóng/mở tự động.
- Trong trường hợp trẻ nhỏ sử dụng, cảm biến bệ ngồi có thể không nhận biết được có người sử dụng, nắp bàn cầu có thể tự động đóng trong quá trình sử dụng.

2. Thay đổi chế độ đóng/mở tự động

1 Nhấn tổ hợp nút sau để thay đổi chế độ đóng/mở tự động



Tham khảo

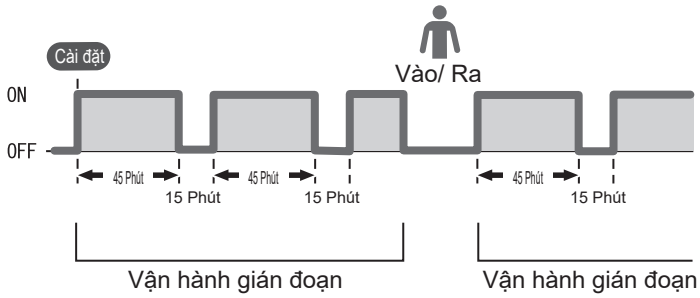
- Nắp và bệ ngồi sẽ tự động đóng sau 3 phút khi người dùng đứng lên khỏi bệ ngồi.

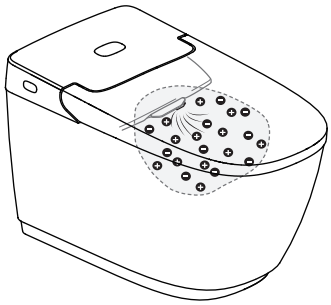
Hướng dẫn vận hành

■ Khử khuẩn ion Plasma

※ Thiết bị giải phóng plasma (âm và dương) vào lòng bàn cầu để ức chế sự phát triển của các nấm mốc sinh vật, phù du và vi khuẩn tạo mùi một cách hiệu quả.

※ Chức năng khử khuẩn plasma chỉ có thể được kích hoạt khi đóng nắp.





※ Sau khi nhấn nút, ion plasma được giải phóng ngắt quãng khi nắp tự động đóng lại.

※ Sau khi cài đặt giải phóng ion plasma, thiết bị sẽ tạm dừng giải phóng plasma khi có người sử dụng. Quá trình vận hành gián đoạn bắt đầu lại sau khi người dùng rời đi (sau khi đóng nắp).

※ Thiết bị giải phóng plasma có thể phát ra tiếng kêu khi hoạt động.

※ Trong quá trình hoạt động, thiết bị sẽ giải phóng ozone nhưng không ảnh hưởng đến sức khỏe vì nồng độ rất thấp.

1 Nhấn nút [ION]. ION

※ Sẽ có tiếng “bíp” khi cài đặt hoàn thành.

※ Sau khi đóng nắp, ion sẽ tự động được giải phóng.

※ Khi được kích hoạt, ánh sáng dịu trong lòng bàn cầu bắt đầu nhấp nháy.

2 Nhấn nút [ION] một lần nữa để tắt tính năng này.

※ Sẽ có tiếng “bíp” khi cài đặt hoàn thành.

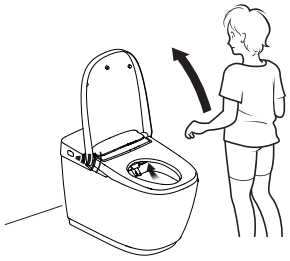
(Tham khảo)

- Để hoạt động hiệu quả, ion được giải phóng khi đóng nắp.
- Khi sử dụng, hãy bật chế độ đóng mở nắp tự động hoặc đóng nắp bằng tay.
- Trong trường hợp tháo nắp, ion plasma sẽ không được giải phóng.

■ Tự động khử mùi

1 Khi người dùng đứng phía trước bàn cầu, chức năng khử mùi tự động sẽ kích hoạt.

Khi phát hiện có người sử dụng, quạt khử mùi sẽ lập tức khởi động để loại bỏ mùi hôi.

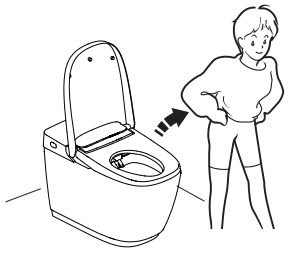


2 Ngồi trên bệ ngồi.

Sau khi người dùng ngồi trên bệ ngồi, quạt khử mùi sẽ khởi động để loại bỏ mùi.

3 Rời khỏi bệ ngồi.

Khi người dùng rời khỏi bệ ngồi, tính năng tự động khử mùi sẽ tắt sau 1 phút.



■ Tắt tính năng khử mùi tự động.

Nhấn nút DEODORIZER trên điều khiển từ xa. DEODORIZER

Sẽ có âm báo khi tắt chức năng thành công.

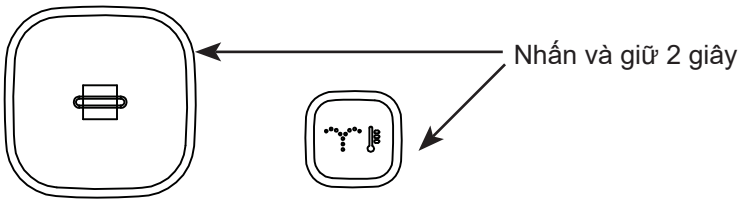
■Ánh sáng dịu nhẹ

Khi phát hiện có người, ánh sáng dịu nhẹ sẽ tự động bật, chiếu sáng nhẹ dưới chân và bên trong bàn cầu. Ánh sáng dịu nhẹ sẽ tự động tắt sau khi người dùng rời khỏi nhà vệ sinh.

1 Để tắt tính năng ánh sáng tự động, nhấn tổ hợp phím [Soft Light].

2 Để bật tính năng ánh sáng tự động, nhấn tổ hợp phím [Soft Light] thêm 1 lần nữa.

※ Thiết bị sẽ phát ra âm thanh báo hiệu khi quá trình cài đặt hoàn tất.



Tham khảo
- Ánh sáng dịu nhẹ là phụ nên vẫn cần có đèn chiếu sáng cho phòng tắm.
- Khi có ánh sáng dịu nhẹ, đôi khi sẽ có bóng ở đáy bàn cầu giống như bụi bẩn, nhưng đó chỉ là lỗi thị giác.
- Cài đặt mặc định là “BẬT”.

■Các chức năng khác

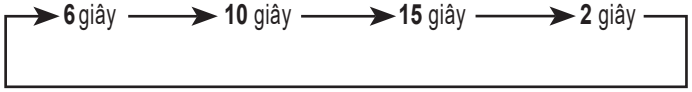
Thay đổi thời gian bắt đầu xả tự động

Tự động xả nước là chức năng được kích hoạt tự động để xả bàn cầu sau 6 giây khi người dùng rời khỏi chỗ ngồi. Có thể thay đổi thời gian bắt đầu xả này. Hãy thay đổi theo sở thích cá nhân của bạn. Cài đặt mặc định là 6 giây.

■Cách thay đổi

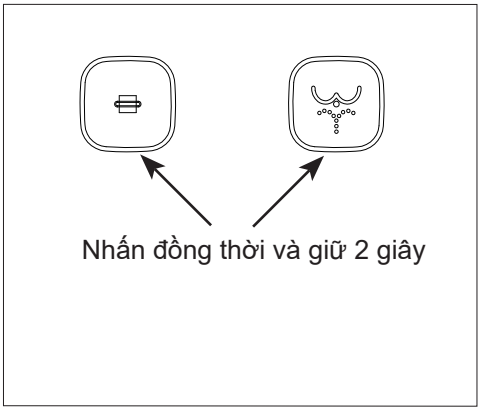
● Nhấn đồng thời 2 nút [STOP] và [BIDET], giữ 2 giây, mỗi lần thực hiện thao tác, thời gian sẽ được chuyển đổi theo trình tự 6 giây → 10 giây

Cài đặt mặc định



※ Thiết bị sẽ phát ra âm thanh báo hiệu khi quá trình cài đặt hoàn tất.

● Nhấn đồng thời 2 nút [SEAT TEMP] và [BIDET] giữ 2 giây để tắt tính năng xả tự động.



Tính năng tự động tắt sưởi ấm bệ ngồi

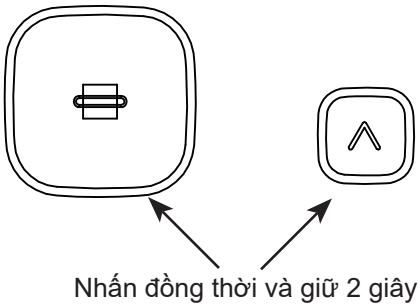
Khi người dùng ngồi trên bệ ngồi, chức năng sưởi ấm bệ ngồi sẽ tự động tắt để tránh bỏng nhiệt độ thấp.

■ Vui lòng làm theo hướng dẫn dưới để cài đặt và hủy.

● Nhấn đồng thời 2 nút [STOP] và NOZZLE POSITION [Trước] và giữ 2 giây.

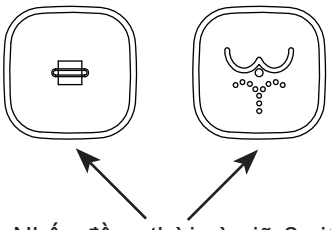
● Nhấn tổ hợp như trên thêm 1 lần nữa để hủy cài đặt.

※ Thiết bị sẽ phát ra âm thanh báo hiệu khi quá trình cài đặt hoàn tất.



Loại bỏ âm thanh báo hiệu khi thao tác

Âm thanh báo hiệu trong quá trình vận hành có thể được loại bỏ. Âm thanh tiếp nhận của bộ điều khiển từ xa và âm thanh của hoạt động đóng mở tự động cũng bị loại bỏ. Hãy làm theo các bước dưới đây để loại bỏ âm thanh



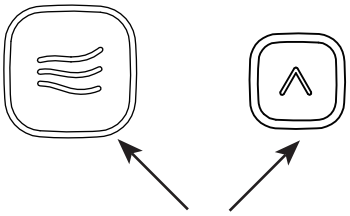
Nhấn đồng thời và giữ 2 giây

■ Cách cài đặt và hủy

- Nhấn đồng thời 2 nút [STOP] và [SHOWER], giữ 2 giây
  (Thiết bị sẽ phát ra âm thanh báo hiệu khi quá trình cài đặt hoàn tất.)
- Nhấn tổ hợp như trên một lần nữa để hủy bỏ.

Khôi phục cài đặt gốc.

Tất cả các tính năng có thể khôi phục về cài đặt mặc định.



Nhấn đồng thời và giữ 2 giây

■ Cách thay đổi

Nhấn đồng thời 2 nút NOZZLE POSITION [Trước] và [DRYER], giữ 2 giây.

※ Thiết bị sẽ phát ra âm thanh báo hiệu khi quá trình cài đặt hoàn tất.

Mô tả tính năng		Cài đặt mặc định
Khử mùi	Khử mùi tự động	Bật
Tiết kiệm điện	Chế độ tiết kiệm điện	Tắt
Tự động tắt sưởi ấm bệ ngồi		Tắt
Tự động xả		Bật
		Xả tự động khi đứng lên khỏi bệ ngồi 6 giây.
Tự động đóng/mở		Bật
Âm thanh vận hành của bảng điều khiển từ xa		Bật
Ánh sáng nhẹ		Bật
Xả trước khi dùng		Tắt

Bộ nhớ cài đặt sau khi thay đổi

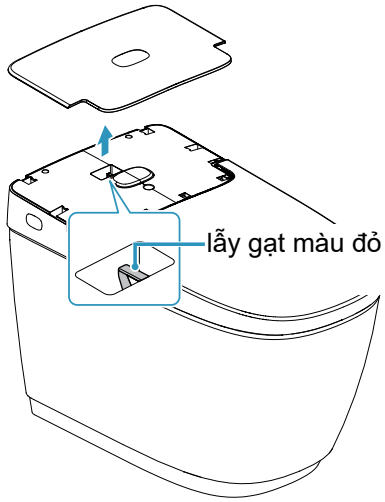
Sau khi thay đổi cài đặt, các chức năng này sẽ không trở về cài đặt ban đầu, ngay cả khi rút phích cắm điện hoặc tắt công tắc nguồn. (Nếu rút phích cắm, cần đặt lại cài đặt tiết kiệm điện bằng một chạm khi kết nối lại nguồn điện)

Xả bàn cầu khi ngắt điện, hoặc có sự cố cấp nước

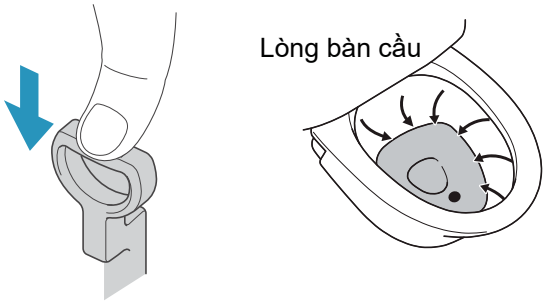
Trong trường hợp ngắt điện, bàn cầu không thể xả bằng bảng điều khiển. Vui lòng xả bàn cầu theo các bước dưới đây.

Xả thủ công trong trường hợp ngắt điện

1. Tháo nắp trên.

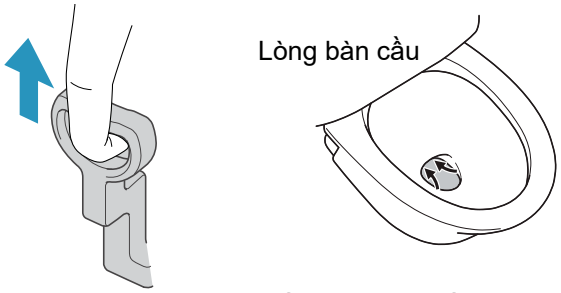


2. Nhấn lẫy gạt màu đỏ trong 5 giây.



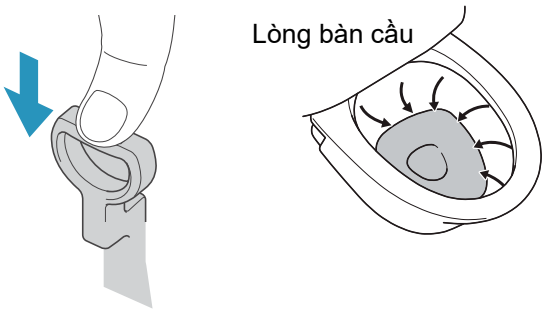
Nước xả từ vành bàn cầu để cuốn trôi chất bẩn xuống đáy lòng bàn cầu.

3. Sau khi chất bẩn được xả xuống lòng bàn cầu, hãy kéo và giữ lẫy gạt màu đỏ khoảng 5 giây.



Nước xả từ lòng bàn cầu để loại bỏ chất bẩn.

4. Sau khi chất bẩn được loại bỏ, nhấn lại lẫy gạt màu đỏ và giữ 5 giây.



Nước xả từ vành bàn cầu sẽ được trữ trong lòng bầu.
Sau khi nước được trữ, hãy thả tay khỏi Lẫy gạt.
Lẫy gạt trở về vị trí ban đầu và nước ngừng chảy.

5. Lắp lại nắp trên.

《Lưu ý trước khi sử dụng》

Nước chảy ra xung quanh vòi phun

Khi có người ngồi lên bệ ngồi hoặc các chức năng rửa sạch hoạt động, có thể nước chảy ra từ vòi phun. Đây là tính năng sản phẩm, không phải lỗi.

※ Ngoại trừ trường hợp ở trên, nếu nước liên tục chảy không ngừng, vui lòng tắt cấp nước, rút phích cắm ra khỏi ổ điện và liên hệ với cửa hàng đã mua sản phẩm hoặc gọi cho bộ phận chăm sóc khách hàng.

Cảm biến bệ ngồi

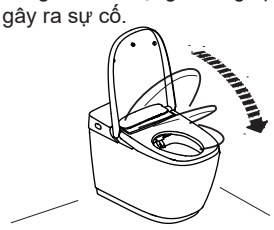
Vì sản phẩm có cảm biến bệ ngồi, khi không có người ngồi, ngay cả khi bấm nhầm nút, các chức năng phun rửa cũng sẽ không hoạt động. Ngoài ra, nếu sử dụng các loại phủ, bọc, lót bệ ngồi, cảm biến bệ ngồi có thể kích hoạt không ngừng hoặc không thể cảm biến được.

※Trong trường hợp tắt nguồn khi đang có người ngồi, các chức năng như phun rửa sẽ không hoạt động khi nguồn điện khôi phục. Trong những trường hợp này, hãy rời đứng dậy và ngồi xuống lại sau từ 1 đến 2 giây.

Chức năng đóng êm

Để tránh trường hợp nắp và bệ ngồi bàn cầu đóng đột ngột, sản phẩm này có chức năng đóng êm. Nắp và bệ ngồi được thiết kế đóng êm.

※ Hãy lưu ý rằng các tác động cưỡng ép đóng nắp và bệ ngồi có thể sẽ gây ra sự cố.



Nhiễu sóng radio, TV

Sản phẩm này có thể sẽ làm nhiễu việc nhận tín hiệu của radio và tivi.
Trong trường hợp này, hãy di chuyển radio và tivi đến vị trí khác

Có mùi nhẹ khi khởi động chức năng sấy khô

Khi mới sử dụng sản phẩm, có mùi nhẹ khi chức năng sấy khí ấm được khởi động, sau một thời gian mùi này sẽ không còn.

Tiết kiệm điện

Các thao tác sau đây sẽ giúp bạn tiết kiệm điện.

- Không nên cài đặt nhiệt độ của bệ ngồi hoặc nước ấm quá cao. Nên lựa chọn mức độ phù hợp.
- Điều chỉnh nhiệt độ phù hợp theo mùa.
- Hãy sử dụng chức năng tiết kiệm năng lượng khi có thể.
- Tắt nguồn trước khi ra ngoài trong thời gian dài.
  ※ Hãy thực hiện các biện pháp chống đông khi có khả năng bị đóng băng.

Trường hợp đọng sương

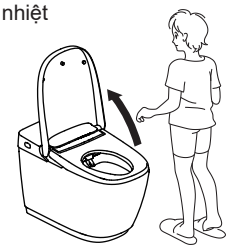
Các giọt nước (đọng sương) có thể xuất hiện trên bề mặt của bệ ngồi và nắp bàn cầu do sự chênh lệch nhiệt độ, độ ẩm bề mặt và trong phòng. Khi xảy ra hiện tượng này, hãy lau bằng vải khô. Để tránh xảy ra đọng sương, hãy thông gió đầy đủ cho phòng vệ sinh.

※ Sương ngưng tụ có thể để lại dấu vết hoặc gây hư hại sàn nhà.

※Nắp bàn cầu được thiết kế để không dễ bị đọng sương. Nhưng vẫn có thể xảy ra đọng sương theo tùy theo nhiệt độ phòng và các điều kiện khác.

Tự động đóng/mở

Sản phẩm trang bị “cảm biến”, có thể tự động mở nắp sau khi phát hiện có người đi vào phạm vi cảm biến.
Cảm biến nhiệt luôn phát hiện, thay đổi nhiệt (chuyển động cơ thể).
Khi nhiệt độ phòng vượt quá 30°C, chẳng hạn như vào mùa hè, chênh lệch nhiệt độ giữa cơ thể người và khu vực xung quanh là khá nhỏ nên cảm biến có thể không phát hiện được. Hãy di chuyển cơ thể trước bàn cầu.



※Nếu vị trí đứng người dùng bị lệch hoặc cách xa bồn cầu, cảm biến có thể không phát hiện ra, lúc này nắp bàn cầu sẽ không mở.

※Cảm biến nhiệt có thể không hoạt động bình thường nếu có bụi bẩn bám vào. Hãy lau cảm biến bằng khăn mềm sạch.

※Khi cảm biến tiếp xúc với ánh sáng mặt trời trực tiếp hoặc có thiết bị sưởi hoặc chiếu sáng tạo ra nhiệt mạnh trong nhà vệ sinh, cảm biến có thể sẽ phát hiện nhầm, nắp bàn cầu có thể tự động mở.
Tránh ánh nắng trực tiếp hoặc thử thay đổi hướng của thiết bị sưởi hoặc chiếu sáng.

Cách xả bồn cầu khi mất nước

Đổ một xô nước (5-6L) vào bàn cầu để xả sạch chất bẩn, chú ý tránh làm nước bắn ra xung quanh. Cuối cùng, đổ thêm nước (3-4L) để giữ mực nước trong bàn cầu đạt đến mức bình thường.

※ Nếu vẫn không thể xả sạch chất bẩn, hãy tăng lực xả nước (đổ nhanh vào) để xả lại.

※ Để xả tiểu có thể dùng cách tương tự như trên.

CHÚ Ý

- Chú ý tránh làm đổ nước ra sàn khi lấy nước và đổ nước vào bàn cầu.
- Chú ý không làm ướt phích cắm nguồn và nắp bàn cầu
- Chú ý không đổ nước quá nhiều và nhanh làm nước quá đầy và chảy vào các bộ phận điện của bàn cầu.

Loại bỏ không khí trong đường nước khi sử dụng lần đầu

Sau khi ngồi 30 giây, sẽ có nước chảy ra gần vòi phun.

Phải xả không khí trong đường nước khi sử dụng lần đầu hoặc sau khi xả nước để tránh bị đóng băng. Thiết bị sẽ tự động thực hiện quy trình này.

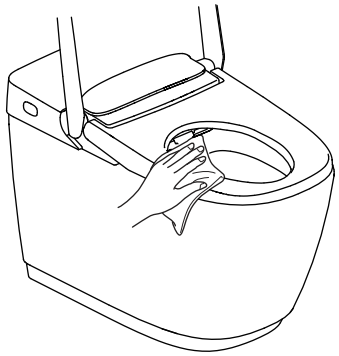
《Vệ sinh hàng ngày và bảo dưỡng》

Vệ sinh và bảo dưỡng bệ ngồi, nắp và nắp bảo vệ (bộ phận nhựa)

● **Sử dụng khăn mềm ẩm để lau.**

Các vết bẩn sẽ khó lau chùi nếu không được vệ sinh kịp thời. Hãy thường xuyên vệ sinh sản phẩm bằng vải mềm ẩm. Ngoài ra, rửa bằng nước có thể nhăn chặn sự phát sinh tĩnh điện khiến chất bẩn bị bám dính và đen.

※ Nắp bàn cầu có thể dễ dàng tháo rời. (☞Tham khảo trang 22)



CHÚ Ý

Khi vệ sinh và bảo dưỡng nắp và bệ ngồi, không được sử dụng chất tẩy rửa có chứa clo, chất tẩy rửa có tính axit hoặc chất khử trùng.
※ Nếu không có thể gây ra trục trặc hoặc hư hỏng.
Không được lau bằng vải khô hoặc giấy vệ sinh.
※ Nếu không có thể gây ra trầy xước.
Khi vệ sinh và bảo dưỡng sản phẩm, phải đảm bảo nguồn điện đã tắt.
Khi vệ sinh vòi phun rửa, hãy để nguồn điện được kết nối.

Cách vệ sinh bàn cầu (bộ phận sứ)

● **Vệ sinh bằng chất tẩy rửa trung tính, bàn chải mềm hoặc miếng bọt biển và làm sạch lại bằng nước lạnh hoặc ấm.**

● **Không vệ sinh, làm sạch bằng nước nóng.**

Nếu không, có thể gây ra hỏng phần sứ.

⚠ CẢNH BÁO

Không xịt nước hoặc chất tẩy rửa lên nắp điện tử, dây nguồn, bộ điều khiển.
※ Nếu không có thể gây ra điện giật, hỏa hoạn.

KHÁNG KHUẨN

Kháng khuẩn bệ ngồi:

Bệ ngồi bàn cầu được làm từ vật liệu kháng khuẩn KILAMIC, đã được chứng nhận bởi SIAA.
Vật liệu kháng khuẩn KILAMIC có tác dụng ức chế sự sinh sôi của vi khuẩn trên bề mặt sản phẩm. Việc quản lý chất lượng được thực hiện theo hệ thống đánh giá ISO22196 và hướng dẫn của Hiệp hội quốc tế về phát triển bền vững các sản phẩm kháng khuẩn Nhật Bản (SIAA). Đặc tính kháng khuẩn có đủ tiêu chuẩn được xác nhận thông qua các thí nghiệm nghiêm ngặt. Giá trị hoạt tính kháng khuẩn trên 2.0.

Vật liệu KILAMIC:

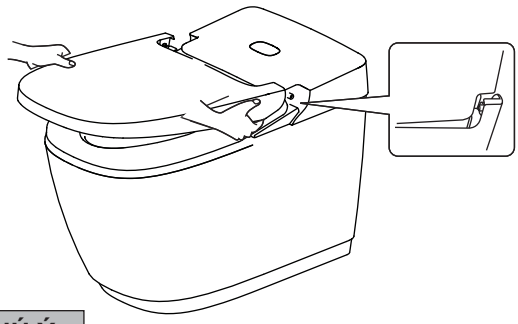
1. Tác dụng kháng khuẩn:
   Ức chế sự sinh sôi và phát triển của vi khuẩn trên bề mặt sản phẩm.
2. Phương pháp kháng khuẩn:
   Trộn chất kháng khuẩn vào vật liệu nhựa
3. Chất kháng khuẩn:
   chất kháng khuẩn ion bạc vô cơ
4. Phương pháp thực nghiệm:
   • JISZ2801-2010 (phương pháp ISO 22196)
5. Tổ chức thực nghiệm:
   • Phòng R&D, Trung tâm Phân tích & Đánh giá, Tập đoàn LIXIL Nhật Bản
6. Kết quả thực nghiệm:
   • Giá trị hoạt tính kháng khuẩn trên 2.0
   Vi khuẩn được kiểm tra: Escherichia coli (trực khuẩn lỵ) và Staphylococcus aureus (vi khuẩn tụ cầu)
7. Nếu có bụi bẩn hoặc vết dầu bám trên bề mặt sản phẩm thì có thể sẽ khó đạt được hiệu quả kháng khuẩn như mong muốn.

SIAA ISO22196 for KOHKIN 抗菌 キラミック KILAMIC

《Vệ sinh sau khi tháo nắp bàn cầu》

Cách tháo nắp bàn cầu

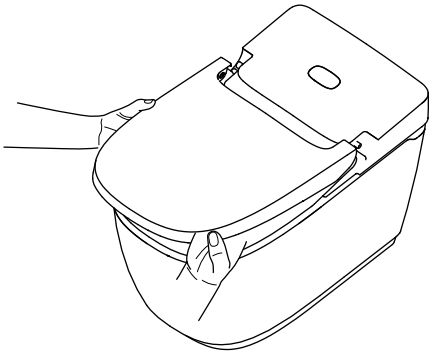
1. Nhấn nút [POWER] trên bảng điều khiển để tắt nguồn bàn cầu.
2. Kéo khóa ở bên phải của nắp bàn cầu hướng ra ngoài để tách khỏi chốt và nghiêng hướng lên trên.



CHÚ Ý

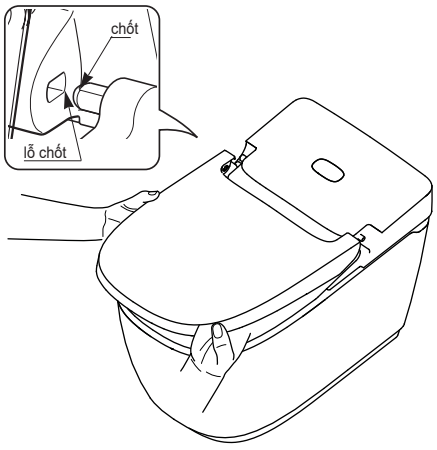
- Không dùng lực quá mạnh.
  ※ Nếu không có thể gây ra hỏng hóc.
- Không nhấc bệ ngồi lên khi đang tháo nắp bàn cầu.
  ※ Nếu không có thể gây ra trầy xước nắp và bệ ngồi.

3. Di chuyển nắp sang trái và tháo ra.

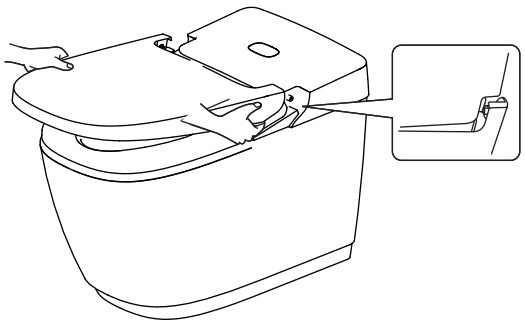


Cách lắp nắp bàn cầu

1. Căn chỉnh lỗ chốt bên trái bàn cầu khớp với chốt của nắp, sau đó lắp vào.



2. Căn chỉnh chốt ở bên phải của nắp với bàn cầu, rồi lắp vào.



3. Nhấn nút [POWER] để khởi động bàn cầu. Xác nhận rằng đèn chỉ báo nguồn sáng.

《Thay pin bảng điều khiển từ xa》

Khi gần hết pin, đèn chỉ báo pin trên bộ điều khiển từ xa sẽ nhấp nháy.

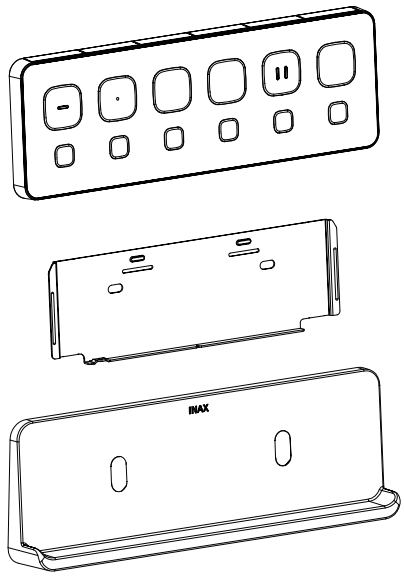
※ Đèn chỉ báo pin chỉ nhấp nháy khi lượng pin yếu (bình thường sẽ không nhấp nháy).

※ Pin đi kèm chủ yếu được sử dụng để kiểm tra trạng thái hoạt động tại thời điểm lắp đặt, vì vậy tuổi thọ sử dụng có thể rất ngắn.

Vui lòng thay pin mới theo hướng dẫn dưới đây.

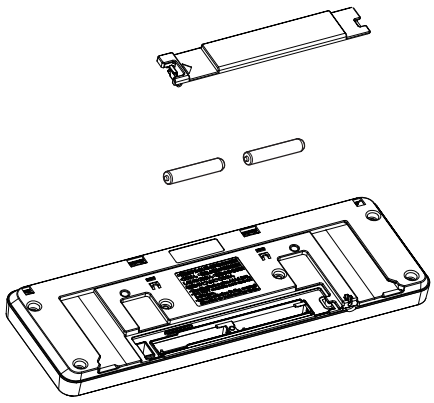
Các bước thay pin bảng điều khiển từ xa

1. Nhấc bảng điều khiển từ xa và lấy ra khỏi giá đỡ. Tháo tấm đỡ bằng kim loại.



2. Mở nắp sau của bảng điều khiển từ xa và lắp pin mới (hai pin kiềm AAA 1,5V).

※ Có thể sử dụng tuốc nơ vít loại nhỏ hoặc dụng cụ tương tự để nhẹ nhàng tháo phần kẹp.



3. Đóng nắp sau và lắp lại bảng điều khiển từ xa vào vị trí cũ.

⚠ CHÚ Ý

- Cực dương và cực âm của pin phải khớp với các cực trên bảng điều khiển từ xa.
- Không thể sử dụng chung pin mới và pin cũ.
- Vui lòng sử dụng pin kiềm.
- Khi thay pin, vui lòng không chạm vào các nút trên bộ điều khiển từ xa.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

《Kiểm tra phích cắm điện (kèm chống giật)》

Hãy chắc chắn kiểm tra phích cắm điện thường xuyên vì nếu có sự cố có thể gây ra tai nạn.
(Hãy kiểm tra từ 1 đến 2 lần một tháng)

Cách kiểm tra phích cắm nguồn

1. Nhấn nút [POWER] trên bảng điều khiển từ xa để khởi động bàn cầu và xác nhận đèn LED chỉ báo nguồn đã sáng.
2. Nhấn nút [TEST] trên phích cắm để đảm bảo đèn chỉ báo bộ bảo vệ nguồn đã tắt và đèn nguồn LED của sản phẩm đã tắt. (☞ Tham khảo trang 7)
3. Nhấn nút [RESET] của bộ bảo vệ nguồn và đảm bảo đèn chỉ báo bộ bảo vệ đã bật.
   ※Khi việc thực hiện kiểm tra, các cài đặt tiết kiệm điện sẽ tự động bị hủy. Vui lòng cài đặt lại.

Biện pháp chống đóng băng và hướng dẫn khi không sử dụng trong thời gian dài

Vào mùa đông, bàn cầu có thể bị hỏng do đóng băng bên trong. Để tránh các thiệt hại do đóng băng, hãy thực hiện các bước sau.
Đầu tiên, không rút phích cắm khỏi nguồn điện, duy trì nguồn điện luôn bật.

Biện pháp chống đóng băng

1. Cài đặt chế độ "Water Temp" (nước ấm) và "Seat Temp" (Sưởi ấm bệ ngồi) ở mức cao và đóng nắp lại.

※ Tắt chế độ tiết kiệm điện nếu nó đã được kích hoạt.

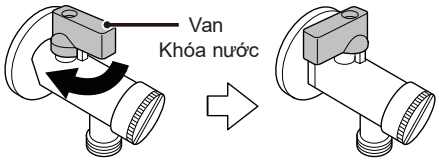
2. Bật chế độ chống đóng băng của sản phẩm, nhấn đồng thời 2 nút [BIDET] và [DRYER] giữ 2 giây.

Đảm bảo xả hết nước trong sản phẩm đối với các trường hợp sau.

- Không sử dụng nhà vệ sinh trong thời gian dài, chẳng hạn đi du lịch dài ngày, v.v. (Có thể có tắc nghẽn do ô nhiễm nguồn nước)
- Nhà vệ sinh không được sử dụng thường xuyên, chẳng hạn nhà không có người ở thường xuyên, nhà có nhiều phòng trống. (Nhiệt độ trong nhà không có người ở tương đối thấp và dễ bị đóng băng)

Hướng dẫn khi không sử dụng trong thời gian dài

Xả nước đọng trong sản phẩm.



1. Đóng van khóa.
2. Xả nước ra khỏi sản phẩm.

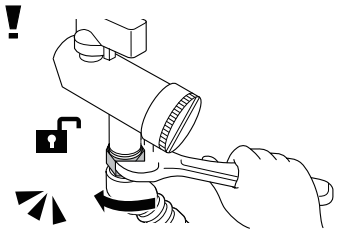
[1] Nhấn nút xả trên bảng điều khiển hoặc nút xả cơ để xả hết nước còn lại trong bộ van xả của sản phẩm.

[2] Nhấn đồng thời 2 nút [BIDET] và [NOZZLE POSITION] giữ 2 giây để xả hết lượng nước còn lại trong các bộ phận khác của sản phẩm.

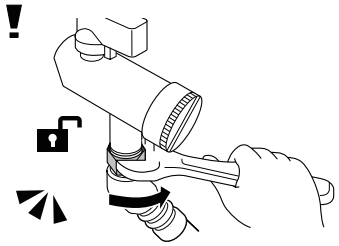
3. Xả nước trong dây cấp nước.

[1] Tháo dây cấp nước tại phần kết nối với van cấp nước.

- Có thể có một lượng nước nhỏ chảy ra. Để tránh làm ướt, có thể đặt chậu chứa bên dưới.
- Sử dụng cờ lê để tháo lỏng đai ốc theo chiều kim đồng hồ rồi tháo dây cấp ra.



[2] Sau khi xả hết nước, lắp lại dây cấp nước một cách chắc chắn. Sử dụng cờ lê vặn chặt đai ốc ngược chiều kim đồng hồ



⚠ CHÚ Ý

• Khi sử dụng lại bàn cầu, hãy tuân thủ theo hướng dẫn "Xác nhận trước khi sử dụng. " (Xem trang 7).

Sự cố thường gặp

<Khi có sự cố xảy ra>

Hãy xác nhận các mục sau đây khi xảy ra các sự cố cơ bản trước khi sửa chữa.
Nếu sự cố không được khắc phục, hãy liên hệ với cửa hàng đã mua sản phẩm hoặc bộ phận chăm sóc khách hàng.

Các chức năng

Hiện tượng	Nguyên nhân	Biện pháp	Trang
Tất cả các chức năng đều không hoạt động (Đèn chỉ báo nguồn không sáng)	Ổ cắm điện không được cấp điện.	Kiểm tra tình trạng của ổ cắm điện, v.v., hoặc xem nguồn điện có bị tắt không.	-
	Đang tắt nguồn (đèn chỉ báo nguồn tắt).	Nhấn nút [POWER] để bật nguồn (đèn chỉ báo nguồn sáng)	7
	Phích cắm điện không được cắm đúng cách vào ổ điện.	Cắm phích điện vào ổ cắm điện đúng cách. Đợi khoảng 10 giây khi cắm lại phích cắm điện.	7
	Rò rỉ điện (đèn chỉ báo bảo vệ tắt).	Nhấn nút khởi động lại phích cắm điện. Nếu đèn chỉ báo vẫn không sáng, có nghĩa còn có rò rỉ điện. Hãy tháo phích cắm điện và mang đi sửa chữa.	-
	Cảm biến bệ ngồi (phần màu đen) bị ố.	Nếu có vết bẩn hoặc nước trên cảm biến bệ ngồi, cảm biến ngồi có thể không ngừng hoạt động. Hãy vệ sinh bằng vải sạch, mềm để loại bỏ vết bẩn.	-
Sản phẩm không hoạt động sau khi nhấn nút trên điều khiển từ xa (Đèn nguồn chỉ báo sáng)	Pin của bộ điều khiển từ xa đã hết. (đèn báo pin nhấp nháy)	Thay pin mới.	23
	Cực dương và âm của pin trong bộ điều khiển từ xa bị sai chiều.	Hãy lắp lại chính xác.	23
	Sau khi nhấn nút trên điều khiển từ xa, đèn chỉ báo “OFF” của bộ điều khiển không sáng.	Nhấn nút [POWER] để bật nguồn của bộ điều khiển.	-

Rửa vệ sinh sau, rửa phụ nữ

Hiện tượng	Nguyên nhân	Biện pháp	Trang
Vòi phun rửa không phun rửa (không có nước phun ra)	Van khóa nước đang đóng.	Xoay tay vặn 90° ngược chiều kim đồng hồ.	7
	Bộ lọc bị tắc nghẽn.	Làm sạch bộ lọc.	-
	Áp suất nước cấp quá thấp. Cường độ phun rửa đang cài ở mức thấp nhất.	Nhấn nút [+] để điều chỉnh cường độ phun.	11
	Cảm biến bệ ngồi không cảm biến được người dùng.	Ngồi lại trên bệ ngồi.	-
	Nhiệt độ nguồn nước cấp quá cao.	Đây không phải sự cố. Nếu nhiệt độ nguồn nước trên 40°C, vòi phun rửa sẽ không thể phun nước cho đến khi bàn cầu xả hết nước nhiệt độ cao trong đường ống. Hãy xả hết nước có nhiệt độ cao trong đường ống, sau đó nhấn nút SHOWER hoặc BIDET, v.v. Nếu hiện tượng này tiếp tục xảy ra, hãy kiểm tra bình nóng lạnh hay đường ống cấp.	-

Rửa vệ sinh sau, rửa phụ nữ (tiếp theo)

Hiện tượng	Nguyên nhân	Biện pháp	Trang
Vòi phun rửa không phun rửa (không có nước phun ra)	Đang trong quá trình xả bàn cầu.	Đây không phải sự cố. Sản phẩm được thiết kế ưu tiên chức năng xả bàn cầu. Rửa vệ sinh hoặc rửa phụ nữ sẽ được thực hiện sau khi hoàn thành việc xả bàn cầu.	-
Nhiệt độ nước phun rửa không ấm	Nhiệt độ của nước rửa ấm có thể chưa được đặt ở nhiệt độ thích hợp.	Nhấn nút [WATER TEMP] để điều chỉnh nhiệt độ nước thích hợp.	10
Cường độ phun rửa yếu	Đang trong quá trình xả bàn cầu.	Đây không phải sự cố. Sản phẩm được thiết kế ưu tiên chức năng xả bàn cầu. Rửa vệ sinh hoặc rửa phụ nữ sẽ được thực hiện sau khi hoàn thành việc xả bàn cầu.	11

Sưởi ấm bệ ngồi

Hiện tượng	Nguyên nhân	Biện pháp	Trang
Bệ ngồi không ấm	Nhiệt độ bệ ngồi có thể chưa được đặt ở nhiệt độ thích hợp.	Nhấn nút [SEAT TEMP] để điều chỉnh nhiệt độ bệ ngồi thích hợp.	-
	Chế độ tiết kiệm điện có được kích hoạt hay không.	Tắt chế độ tiết kiệm điện.	
Bệ ngồi không ấm sau khi ngồi trong một thời gian dài	Chức năng tự động tắt sưởi bệ ngồi đang bật.	Tắt chức năng tự động tắt sưởi bệ ngồi.	-

Khử mùi

Hiện tượng	Nguyên nhân	Biện pháp	Trang
Quạt khử mùi quay liên tục	Có đặt vật gì phủ lên trên cảm biến ngồi hay không.	Loại bỏ các vật dụng phủ lên cảm biến ngồi.	8
	Có bụi bẩn trên cảm biến ngồi hay không.	Lau cảm biến bằng vải mềm ẩm.	-
	Chức năng khử mùi bên trong có đang hoạt động không.	Hiện tượng này không phải là lỗi. Trong quá trình hoạt động, chức năng khử mùi bên trong sẽ được bật trong 45 phút và sẽ tắt trong 15 phút và hoạt động gián đoạn. Quạt khử mùi chạy trong 1 phút sau khi đứng lên.	
Quạt khử mùi không quay	Khử mùi tự động đang ở chế độ “TẮT” hay không.	Bật chức năng khử mùi tự động.	15
Hiệu quả khử mùi không rõ rệt (mùi hôi nặng)	Có bụi, v.v... bám trên hộp khử mùi không.	Làm sạch hộp khử mùi.	-

Tự động xả bàn cầu

Hiện tượng	Nguyên nhân	Biện pháp	Trang
Không xả tự động	Chức năng [Tự động xả] đang tắt.	Mở chức năng [Tự động xả].	14
Nước chảy không đều hoặc thường có cặn bẩn.	Van khóa nước chưa mở hoàn toàn.	Mở hết van khóa nước.	7
	Bộ lọc bị tắc.	Làm sạch bộ lọc.	-
	Dây cấp nước bị cong, gập. Có thể do áp suất thấp, nên lượng nước xả ít.	Kiểm tra lại áp suất nguồn nước và dây cấp. Lắp lại dây cấp nước để tránh bị uốn cong, gập, vặn xoắn.	-

Tự động đóng mở nắp ngồi và bệ ngồi

Hiện tượng	Nguyên nhân	Biện pháp	Trang
Bệ ngồi hoặc nắp.	Nắp bồn cầu có bị ép khi đang tự động đóng mở không.	Nhấn lại phím đóng mở tự động nắp bàn cầu, nếu không tự động đóng mở thì rút phích cắm nguồn ra khỏi ổ cắm và yêu cầu sửa chữa.	-
Nắp bàn cầu đóng lại hoặc bệ ngồi không thể tự động đóng mở.	Chức năng [Auto Seat] đang "TẮT".	Bật chức năng [Auto Seat].	7
	Nắp bàn cầu chưa được lắp đặt chính xác.	Lắp lại nắp bàn cầu đúng cách.	22

Sấy khô

Hiện tượng	Nguyên nhân	Biện pháp	Trang
Không hoạt động	Người sử dụng chưa ngồi vào phạm vi hoạt động của cảm biến bệ ngồi.	Ngồi xuống.	-
Gió không đủ ấm	Nhiệt độ sấy ấm chưa được cài đặt ở mức phù hợp.	Ấn nút [DRYER] để điều chỉnh nhiệt độ về mức phù hợp.	12
Gió ấm dừng giữa chừng	Thời gian sử dụng dài hơn 4 phút.	Ấn nút [Warm Air Dryer] lần nữa.	12

Thân cầu (bộ phận sứ)

Hiện tượng	Nguyên nhân	Biện pháp	Trang
Tắc bàn cầu		Sử dụng bát cao su để thông tắc nghẽn.	6
Dòng nước chảy không đều hoặc thường có cặn bẩn.	Xả nhiều giấy vệ sinh vào bàn cầu.	Nếu người dùng xả nhiều giấy vào bàn cầu, nếu sử dụng chức năng FLUSH/PARTIAL (xả tiểu), giấy vệ sinh và chất bẩn có thể không được xả sạch. Hãy sử dụng chức năng FLUSH/FULL (xả đại).	14
		Sử dụng một lượng giấy vệ sinh vừa đủ.	-
Sàn nhà ẩm ướt (bề mặt bàn cầu và van khóa nước bị ướt).	Chênh lệch nhiệt độ nước và nhiệt độ phòng có thể gây ngưng tụ, do đó tạo ra các giọt nước.	Sử dụng quạt thông gió hoặc mở cửa sổ để giảm hơi nước ngưng tụ.	-

Khử khuẩn ion Plasma

Hiện tượng	Nguyên nhân	Biện pháp	Trang
Khử khuẩn ion plasma không hoạt động	Chức năng khử khuẩn ion Plasma đang “TẮT”	Bật chức năng khử khuẩn ion.	
	Chức năng đóng mở nắp tự động đang "TẮT"	Chức năng khử khuẩn chỉ hoạt động khi đậy nắp bàn cầu. Hãy bật chức năng đóng mở nắp tự động.	-
	Nắp bàn cầu đang mở.	Hãy đóng nắp bàn cầu, chức năng này chỉ hoạt động khi đóng nắp bàn.	-

Khác

Hiện tượng	Nguyên nhân	Biện pháp	Trang
Đèn chỉ báo nguồn nhấp nháy.	Không có nước khóa cho bàn cầu. (Cắt nước, đóng van cấp nước, đóng băng nguồn nước, v.v.)	Mở van khóa nước và chạy thử. Nếu đèn vẫn nhấp nháy, hãy rút phích cắm điện và nhờ thợ chuyên nghiệp sửa chữa.	7
	Sự cố liên quan đến nước ấm, bàn cầu hoặc van xả điện từ.	Nếu đèn vẫn nhấp nháy sau khi nhấn nút [POWER] thành "OFF" (tắt), có nghĩa đang có sự cố. Rút phích cắm điện và nhờ thợ chuyên nghiệp sửa chữa.	-
	Cần bảo trì.	Nếu đèn tắt sau khi nhấn nút [POWER] thành "OFF" (tắt), có nghĩa cần phải bảo dưỡng. Hãy bảo dưỡng sản phẩm sớm nhất có thể.	-
Đệm nhựa ở phía sau của nắp bàn cầu (phần nhô ra ở phía sau) không chạm vào mặt bệ bàn cầu	Không phải là lỗi. Nó được thiết kế sao cho miếng đệm cao su phía sau (phần nhô ra ở phía sau) nổi lên, vì vậy hãy yên tâm sử dụng.		-

(Thời hạn sử dụng an toàn)

Thời hạn sử dụng lý thuyết đề cập đến là thời gian sử dụng của bàn cầu điện tử không xảy ra sự cố, được lắp đặt và sử dụng trong các hộ gia đình thông thường với điều kiện sử dụng tiêu chuẩn, bảo dưỡng và quản lý phù hợp.

■ Điều kiện làm việc tiêu chuẩn

Điều kiện môi trường	Điện áp và tần số	AC 220 V·50 Hz
	Nhiệt độ phòng	20ºC
	Nhiệt độ & áp suất nước đầu vào	15ºC ·0.2 MPa
	Installation Requirement	Nhà vệ sinh riêng, được lắp đặt tách biệt với nhà tắm
Điều kiện tải	Tải trọng định mức	Cài đặt theo tiêu chuẩn quy cách trên thông số kỹ thuật
Thời gian sử dụng tham khảo	Gia đình 4 người (2 nam và 2 nữ), Tần suất sử dụng: Đại tiện : 1 lần/ngày/ người, Tiểu tiện : Nam: 4 lần/ngày/ người; Nữ: 4 lần/ngày/ người Mỗi lần sử dụng đều sử dụng chức năng của bàn cầu trong 15 giây.	
Bảo trì, bảo dưỡng	Thực hiện theo hướng dẫn và tiến hành bảo dưỡng, kiểm tra và sửa chữa.	

Lưu ý:

① Thời hạn sử dụng thực tế có thể thay đổi theo môi trường bảo quản, môi trường sử dụng (chẳng hạn như độ ổn định của nguồn điện, nhiệt độ và độ ẩm không khí, chất lượng nguồn nước, v.v.) và sự khác biệt trong cách sử dụng. Thời hạn sử dụng thực tế của sản phẩm được lắp ở các khu vực công cộng có thể giảm đáng kể.

② Thời hạn sử dụng lý thuyết không phải là thời gian bảo hành miễn phí.

③ Để đảm bảo sử dụng sản phẩm an toàn, vui lòng tuân theo các hướng dẫn sử dụng, vệ sinh và bảo dưỡng.
Khi cần thiết (ví dụ: xảy ra bất thường), vui lòng liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng của chúng tôi.

④ Đối với những sự cố loại trừ trong thời gian sử dụng an toàn, Công ty sẽ không bồi thường và không sửa chữa miễn phí. Trong phạm vi pháp luật cho phép, Công ty bảo lưu giải thích cuối cùng để sử dụng an toàn.

1. Trước khi yêu cầu sửa chữa

Nếu xảy ra sự cố, vui lòng tham khảo nội dung <Sự cố thường gặp> (☞ Tham khảo trang 21).
Nếu sự cố không được khắc phục, vui lòng liên hệ với cửa hàng đã mua sản phẩm hoặc bộ phận chăm sóc khách hàng của chúng tôi.
Trong các trường hợp sau đây, vui lòng liên hệ với bộ phận chăm sóc của của chúng tôi, bất kể có xảy ra sự cố hay không.

- Vẫn có những thông tin chưa rõ ngay cả khi đã làm theo hướng dẫn.
- Dây điện bị trầy xước và phích cắm bị lỏng.
- Ổ cắm, phích cắm hoặc dây nguồn quá nóng.

Các trường hợp trên có thể gây ra tai nạn nếu không có biện pháp xử lý kịp thời. Hãy liên hệ với nhân viên kỹ thuật.

⚠ Cảnh báo

- Rút ngay phích cắm ra khỏi ổ cắm và liên hệ sửa chữa khi bệ ngồi, phích cắm và dây nguồn bị hỏng (tiếng động bất thường, mùi bất thường, khói, nhiệt độ cao hoặc vết nứt)
  ※ Nếu không có thể gây ra điện giật và hỏa hoạn
- Rút phích cắm ra khỏi ổ cắm và đóng van khóa nước khi có nước rò rỉ từ bệ ngồi và van khóa nước.
  ※ Nếu không có thể gây điện giật, rò rỉ và tràn nước ra sàn nhà

Hướng dẫn an toàn

⚠ Cảnh báo

Không tháo rời, sửa chữa hoặc thay đổi sản phẩm ngoại trừ nhân viên, kỹ thuật chuyên nghiệp.
※ Nếu không có thể gây ra điện giật và hỏa hoạn, hoặc thương tích cho người dùng.

Nghiêm cấm tháo lắp

2. Hãy đọc phiếu bảo hành

Phiếu bảo hành được đi kèm với sản phẩm. Vui lòng đọc kỹ các nội dung trên Phiếu bảo hành và lưu giữ cẩn thận. Có những trường hợp không được bảo hành miễn phí, dù sản phẩm đang trong thời gian còn bảo hành.

3. Khi yêu cầu dịch vụ sửa chữa

■ Trong thời hạn bảo hành

Vui lòng xuất trình Phiếu bảo hành khi sửa chữa. Việc sửa chữa sẽ được tuân theo các quy định trên Phiếu bảo hành.

■ Thông tin cần cung cấp

1. Địa chỉ, Tên và Số điện thoại liên hệ
2. Mã, màu sắc và số hiệu sản xuất
3. Ngày lắp đặt (tham khảo trên Phiếu bảo hành)
4. Mô tả sự cố và tình trạng bất thường (vui lòng mô tả một cách chi tiết)
5. Ngày mong muốn thực hiện dịch vụ

■ Ngoài thời hạn bảo hành

Các yêu cầu bảo trì, sửa sửa sản phẩm sẽ phải được trả phí.

4. Thắc mắc liên quan đến sản phẩm

Nếu có thắc mắc liên quan đến sản phẩm và cách sử dụng, vui lòng gọi đến tổng đài chăm sóc khách hàng.
18006633(Miễn phí)

Thông số kỹ thuật

Sản phẩm		100572BW10/ AC-819VN/BW1
Đường kính lỗ thoát xả		305 mm
Điện áp định mức		AC 220 V, 50-60 Hz
Công suất định mức		1000 W (khi nhiệt độ môi trường 20ºC, nhiệt độ nước cấp 15ºC)
Công suất tiêu thụ tối đa		Xấp xỉ 1300 W
Áp lực nước	Áp lực và lưu lượng nước tối thiểu	Tối thiểu 0.1 MPa (áp suất động) (trên 28 L/phút)
	Áp lực nước tối đa	0.75 MPa (Áp suất tĩnh)
Nhiệt độ môi trường hoạt động xung quanh		0~40ºC
Kích thước sản phẩm		D710×W385×H472 mm
Lượng nước xả		Xả đại: 5.0 L, Xả tiểu: 3.5 L
Phương pháp xả		Xả Siphon jet
Trọng lượng sản phẩm		Khoảng 42.5 kg
Kiểu cấp nước		Cấp nước trực tiếp
Vệ sinh	Loại cấp nước ấm	Nước ấm tức thời
	Rửa vệ sinh sau – Lượng nước	0.42 L/min
	Rửa phụ nữ - Lượng nước	0.44 L/min
	Nhiệt độ nước ấm	TẮT (nhiệt độ nước cấp), Thấp (~ 32ºC), Cao (~40ºC) (6 mức điều chỉnh)
	Công suất tiêu thụ cho nước ấm	1200 W
	Thiết bị an toàn	Cầu chì nhiệt, cảm biến nhiệt, van một chiều
Sấy khô bằng khí ấm	Lượng gió	0.36 m³/min
	Nhiệt độ khí ấm	Thấp (Nhiệt độ phòng), Trung bình (~ 40ºC), Cao (~ 55ºC)
	Công suất sưởi khí ấm	230 W
	Thiết bị an toàn	Cầu chì nhiệt, cảm biến nhiệt
Khử trùng lòng bầu	Lượng gió	Dòng khí thoát ra và hút vào: 0.04 m³/min
	Phương pháp	Phương pháp phân hủy và khử trùng dựa trên công nghệ ion plasma (sử dụng luồng khí tuần hoàn).
Sưởi ấm bệ ngồi	Nhiệt độ bề mặt	Khi sử dụng: nhiệt độ phòng: khoảng 28ºC~36ºC (6 mức điều chỉnh) Cài đặt tiết kiệm điện bằng một nút chạm (8 giờ): nhiệt độ phòng
	Công suất sưởi ấm	48 W
	Thiết bị an toàn	Cầu chì nhiệt
Khử mùi	Phương pháp khử mùi	Khử mùi bằng than hoạt tính
	Lượng gió khử mùi	Thể tích khí phun/hút: 0.11 m³/phút
Điều khiển từ xa	Kích thước	Rộng 235 × Dài 80 × Dày 17.5 mm
	Công suất	2 pin kiềm AAA
	Phương thức kết nối	Bluetooth
	Trình bày	-
Khác	Ứng phó khi mất điện	●
	Tự động đóng mở nắp bàn cầu	●
	Tự động xả	●
	Ánh sáng dịu nhẹ	●
	Rửa vệ sinh	●
	Rửa dao động	●
	Điều chỉnh vị trí phun rửa	●
	Tự động vệ sinh vòi phun	●
	Nắp bảo vệ vòi phun	●
	Tự động tắt sưởi bệ ngồi	●
	Chất liệu kháng khuẩn	Bệ ngồi, vòi phun và bảng điều khiển
	Nắp đóng êm	●
	Nắp tháo lắp nhanh	●
Dây nguồn		Chiều dài hữu hiệu 1,0m, phích cắm nguồn có bảo vệ rò điện

Chú ý:

1: Công suất hoạt động trung bình của sản phẩm để các chức năng nhiệt độ nước và nhiệt độ bệ ngồi được đặt ở mức cao, chức năng phun rửa vệ sinh hoặc rửa phụ nữ hoạt động liên tục và ổn định trong 1 phút ở nhiệt độ môi trường xung quanh là 20ºC, áp suất nước đầu vào là 0,2 Mpa và nhiệt độ nước đầu vào là 15ºC. (Chức năng làm ấm bệ ngồi và làm ấm nước hoạt động đồng thời)

2: Công suất hoạt động tối đa của sản phẩm ở nhiệt độ môi trường là 20ºC và nhiệt độ nước vào là 5ºC, khi nhiệt độ nước và nhiệt độ bệ ngồi đặt ở mức cao, người dùng căn cứ vào đó để lựa chọn nguồn điện phù hợp trước khi cài đặt.

Sản phẩm được sản xuất theo tiêu chuẩn GB4706.1-2005, GB4706.53-2008, GB 38448-2019, GB/T 6952-2015 của Trung Quốc.

INAX

Bảo hành

Quy định và chính sách bảo hành vui lòng xem kỹ thông tin trên Phiếu bảo hành đính kèm trong sản phẩm.